

Lech — Legia 2:3 (0:1)

Niepomyślna inauguracja

W inauguracyjnym spotkaniu sezonu 1975/76 I ligi piłkarskiej Lech przegrał wczoraj w Poznaniu z Legią 2:3 (0:1). Bramki dla gospodarzy zdobyli: Jakóbczak w 51 min. (z wolnego) oraz Wojciechow



W walce o górną piłkę. Fot. — H. Kamza

ski w 56 min., a dla gości — Blasas w 10 min., Kwapisz w 68 min. i Płaczko w 86 min. Sędziował p. Jankowski (Gdańsk). Widzów 35.000.

Dokończenie na str. 6

Pływackie MP

Rekord R. Żugaja

Na pływalni „Unii” w Tarnowie rozpoczęły się w piątek Pływackie Mistrzostwa Polski. W zawodach bierze udział 150 zawodników z 37 klubów.

Płoniem pierwszego dnia mistrzostw są dwa rekordy Polski seniorów i dwa juniorów. Dwa rekordy Polski ustanowili: Joanna Pizon — (Lublinianka) na 400 m st. zm. — 5.19,2 po pasjonującym pojedynku ze swoją koleżanką klubową Julią Gębą oraz

Dokończenie na str. 6

T. Zarzeczańska — dziesiąta

Z. Kowalski zwycięża w XII Maratonie Pływackim

2 bm. na trasie Hel — Gdynia odbył się XII Maraton Pływacki. Zawodnicy mieli do pokonania 10,5 km, przy słonecznej, ciepłej pogodzie i temperaturze wody 19 stopni. Wystartowało 15 pływaków, ubezpieczonych przez łodzie ratownicze. Wśród śmiałków były dwie kobiety oraz zawodnik z Czechosłowacji — Józef Doule.

Najszybszym na trasie wyścigu okazał się ponownie zawodnik KSZO Ostrowiec Świętokrzyski — Zygmunt Kowalski, który uzyskał czas 6:00,30 godz. Dalsze miejsca: 2. Adam Szymański (KSZO Ostrowiec) 6:13,00; 3. Jan Zug (Sielanowice) 6:23,30; 4. Robert Sheffer (AZS Politechnika Kraków) 6:32,30; 5. Marek Duchnowicz (Neptun Stargard) 6:37,00.

Na 10 pozycji przypłynęła najlepsza z kobiet — Teresa Zarzeczańska (LOK Belin Poznań) w czasie 7:32,00. Czechosłowak J. Doule był 13 w czasie 9:10,30.

1 bm. na 6,5-kilometrowej trasie z Chajup do Pucka rozegrano VII Młodzieżowy Maraton Pływacki. Startowało 19 zawodników i 3 zawodniczki. Pierwsze miejsce zajął 16-letni Bogusław Lizak (Stal Stocznia Szczecin), który pokonał dystans w czasie 1:38,0 godz. Za nim w odstępach 30-sekundowych dopłynęli do mety kolejni zawodnicy: 2. Piotr Podobinski (Neptun Stargard); 3. Grzegorz Baron (Szombierki Bytom); 4. Grzegorz Lecho wicz (Korona Kraków).

Najlepsza z zawodniczek, Małgozata Pielas z Szombierek skłasyfikowana została na 11 pozycji z czasem 2:00,30 godz., a jej koleżanką Renata Lubowiecka z Floty Gdynia przypłynęła jako 15 w 2:10,0 godz.

Maraton ukończyło 18 uczestników. Zawody rozegrano przy bardzo dobrej pogodzie, spokojnym morzu, w którym temperatura wody przekraczała 20 stopni. Na całej trasie każdy z pływaków był assekurowany z łodzi. (PAP)

Przywódcy 35 państw podpisali dokument końcowy

KBWE zakończyła obrady w Helsinkach

W piątek — 1 sierpnia — uroczystym podpisaniem dokumentu końcowego przez przedstawicieli 35 państw zakończyła się w Helsinkach trzecia faza Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Od godz. 16 do głównego auditorium gmachu „Finlandia”, w którym odbywały się przez

Wypowiedź I Sekretarza

KC PZPR

Powrót delegacji polskiej

W sobotę 2 bm. w godzinach popołudniowych powróciła z Helsinek delegacja polska, która uczestniczyła w historycznym wydarzeniu w życiu na rodów naszego kontynentu — końcowej fazie Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Na czele delegacji stał I sekretarz KC PZPR — Edward Gierek.

Na lotnisku w Warszawie członków delegacji witali: przewodniczący Rady Państwa — Henryk Jabłoński, członek Biura Politycznego i Sekretariatu KC PZPR, członek władz naczelnych ZSL i SD, Rady Państwa, Prezydium Sejmu, rząd.

I sekretarz KC PZPR udzielił po powrocie do Warszawy wypowiedzi Polskiej Agencji Prasowej:

Wracamy z Helsinek z głębokim zadowoleniem i przekonaniem o historycznej doniosłości podpisanych uchwał na Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Mają one wielkie znaczenie dla Polski, dla całego naszego kontynentu.

Pełny sukces konferencji, to wielkie osiągnięcie pokojowej polityki krajów socjalistycznej współpracy, które ją zainicjowały, wspólny dorobek wszystkich państw, które w jej pracach uczestniczyły. Jest to sukces sprawy pokoju w Europie.

W imieniu Polski wyraziliśmy w Helsinkach wolę konsekwentnego wcielania w życie uchwał tego spotkania. Potwierdzają one bowiem nienaruszalność pokojowe go ładu polityczno-terytorialnego, umacniają poczucie bezpieczeństwa w Europie, otwierają nowe perspektywy dla przyjaznej współpracy narodów. Utrwalają więc korzystne warunki dalszego dynamicznego rozwoju Polski.

Polska wspólnie ze swymi socjalistycznymi sojusznikami i przyjaciółmi będzie dokładać starań, aby uchwały konferencji wypełnić konkretną treścią. Stoimy na gruncie pełnej realizacji tych uchwał. Oczekujemy tego również od wszystkich innych uczestników konferencji.

Liczymy na to, że uchwały Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie natchną narody do nowych wysiłków dla pogłębienia odprężenia międzynarodowego i uczynienia go nieodwracalnym, dla utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa oraz rozwoju szerokiej konstruktywnej współpracy. (PAP)

Depesza G. Forda do E. Gierka

Przelatując w sobotę nad Polską prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki Gerald R. Ford przesłał z pokładu samolotu do I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka depeszę z podziękowaniami za gościnność w czasie wizyty w naszym kraju oraz z serdecznymi pozdrowieniami i najlepszymi życzeniami dla Edwarda Gierka i narodu polskiego. (PAP)

ostatnie 3 dni sesje robocze trzeciej fazy KBWE, zaczęli schodzić się delegaci 35 państw. Sala zmieniła jednak swój wygląd. Na trybunie ustawiono długi stół. Na stole przed każdym fotelem ustawiono tabliczki z nazwą państwa.



Dokument końcowy KBWE podpisuje Edward Gierek.

Fot. — CAF

Miejsca ustalone były w porządku alfabetycznym według nazw krajów w języku francuskim.

Pierwszy wszedł do sali prezydent Kekkonen. Jako gospodarz konferencji objął przewodnictwo i o godz. 16.15 oświadczył, że zgodnie z ustalonym programem, szefowie delegacji przystępują obecnie do podpisywania aktu końcowego KBWE. Poprosił on sekretarza wykonawczego trzeciej fazy konferencji, ambasadora Joela Pekuriego, by przedstawił szefom delegacji akt do podpisu.

Rozpoczęła się ceremonia podpisywania. Przywódcy 35 państw przedkładano kolejno do podpisu zieloną księgę, przywiezioną z Genewy, a zawierającą akt końcowy, liczący przeszło 100 stron druku. Dla każdego z delegatów zarezerwowana była na końcu tekstu osobna strona dla złożenia podpisu.

Księga wędrowała od przywódcy do przywódcy. O godz. 17.25 czasu miejscowego tj. o 16.25 czasu warszawskiego podpis pod aktem końcowym Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie złożył przewodniczący delegacji polskiej I sekretarz KC PZPR Edward

Gierek. Zaraz po nim podpisał się pod dokumentem prezydent Portugalii da Costa Gomes.

Ostatni złożył podpisy pod dokumentami helskiego szczytu przywódca Związku Radzieckiego — sekretarz generalny KC KPZR — Leonid Breżniew i prezydent Jugosławii — Josip Broz Tito.

Na sali rozległy się rzesiste oklaski. Wszyscy delegaci po-

tych ostatnich kilku dni wysłuchaliśmy, możemy wyciągnąć wnioski, że wszystkie uczestniczące państwa uznają wagę, a nawet konieczność wielostronnego procesu, który zainaugurowaliśmy tą konferencją.

W zakończeniu swego wystąpienia prezydent Kekkonen wyraził podziękowanie uczestniczącym państwom za to, że stolica Finlandii została wy-

brana na miejsce pierwszej trzeciej fazy konferencji. Stwierdził on, że uważa tę decyzję za wyraz uznania dla polityki jego kraju i zapewnił, że kraj ten będzie kontynuował tę politykę i czynił wszelkie możliwe wysiłki, by rozwijać przyjazne stosunki i konstruktywną współpracę na rzecz pokoju i międzynarodowego bezpieczeństwa. Stwier-

dził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

Przed kilkoma minutami — stwierdził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

Przed kilkoma minutami — stwierdził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

Przed kilkoma minutami — stwierdził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

Przed kilkoma minutami — stwierdził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

tych ostatnich kilku dni wysłuchaliśmy, możemy wyciągnąć wnioski, że wszystkie uczestniczące państwa uznają wagę, a nawet konieczność wielostronnego procesu, który zainaugurowaliśmy tą konferencją.

W zakończeniu swego wystąpienia prezydent Kekkonen wyraził podziękowanie uczestniczącym państwom za to, że stolica Finlandii została wy-

brana na miejsce pierwszej trzeciej fazy konferencji. Stwierdził on, że uważa tę decyzję za wyraz uznania dla polityki jego kraju i zapewnił, że kraj ten będzie kontynuował tę politykę i czynił wszelkie możliwe wysiłki, by rozwijać przyjazne stosunki i konstruktywną współpracę na rzecz pokoju i międzynarodowego bezpieczeństwa. Stwier-

dził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

Przed kilkoma minutami — stwierdził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

Przed kilkoma minutami — stwierdził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

Przed kilkoma minutami — stwierdził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

Przemówienie końcowe wygłosił gospodarz konferencji Urho Kekkonen.

Przed kilkoma minutami — stwierdził prezydent Finlandii — mieliśmy wyjątkową okazję przeżyć historyczną chwilę, gdy w imieniu naszych państw złożyliśmy podpisy pod aktem końcowym konferencji, wyrażając w ten sposób naszą zdecydowaną wolę nadania pełnej mocy jego postanowieniom i traktowania ich jako podstawy i wytycznej naszych przyszłych stosunków i ich dalszego rozwoju.

Nasze narody, które musiały przeżyć tak wiele tragedii, obecnie mogą wreszcie odwrócić się od przeszłości i zwrócić się w kierunku lepszej przyszłości. Wiemy, jak kruchy może być pokój, i że postęp będzie osiągnięty jedynie krok za krokiem.

Konferencja zbliża się obecnie do końca. Ze wszystkich oświadczeń, które w ciągu

Obszerne omówienie dokumentu końcowego KBWE — na str. 2.

PLAN LIKWIDACJI SZKÓD GÓRNICZYCH * ZMIANA W STRUKTURZE ORGANIZACYJNEJ PKP.

Z prac Prezydium Rządu

Jak informuje rzecznik prasowy rządu — 1 bm. Prezydium Rządu rozpatrzyło i przyjęło projekt decyzji w sprawie zapewnienia warunków do usuwania szkód górniczych w województwie katowickim. Postanowiono przedsięwziąć szereg kroków natury organizacyjno-technicznej oraz znacznie wzmocnić przedsiębiorstwa wykonawcze. Powinno to umożliwić skuteczniejsze eliminowanie szkód górniczych.

Przewiduje się opracowanie przez zainteresowanych ministrów i wojewodę katowickiego — w uzgodnieniu z pełnomocnikiem rządu do spraw szkód górniczych — kompleksowego programu likwidacji szkód górniczych w województwie.

Prezydium Rządu rozpatrzyło i zaakceptowało propozycje ministra komunikacji w sprawie zmian w strukturze organizacyjnej przedsiębiorstwa PKP. Przyjęte rozwiązania mają na celu z jednej strony dostosowanie organizacji przedsiębiorstwa PKP do nowego podziału administracyjnego państwa, a z drugiej — usprawnienie pracy kolei, m. in. przez zmniejszenie liczby jednostek organizacyjnych PKP.

Podjęto również decyzję w sprawie zwiększenia zbiórki i dostaw złomu stalowego w latach 1975 — 1976.

Omówiono też sprawę odszkodowań za straty wyrządzone w uprawach i planach przez dziki, łosie, jelenie i danielę. Wysokość odszkodowania postanowiono obliczać nie jak dotychczas na podstawie przeciętnej wydajności pól, lecz wydajności faktycznej, ustalonej w odniesieniu do zniszczonej uprawy. (PAP)

Spotkania dwustronne

WSPÓLNY KOMUNIKAT PO ROZMOWACH DELEGACJI PRL I RFN W HELSINKACH

I sekretarz Komitetu Centralnego PZPR Edward Gierek i kanclerz federalny Republiki Federalnej Niemiec Helmut Schmidt, spotkali się z okazji Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie 1 sierpnia 1975 r. w Helsinkach i przeprowadzili wyczerpującą rozmowę na temat stosunków między PRL i RFN.

W rozmowie wzięli udział: prezes Rady Ministrów PRL, Piotr Jaroszewicz oraz ministrowie spraw zagranicznych obu krajów — Stefan Olszowski i Hans-Dietrich Genscher.

I sekretarz KC PZPR i kanclerz

federalny podkreślili zgodnie wielkie znaczenie stosunków między ich narodami i państwami dla umocnienia pokoju i współpracy w Europie oraz wyrazili swe zdecydowanie działania na rzecz pełnej normalizacji stosunków na naszym kontynencie.

Wskazali oni na postępy, jakie osiągnięto od zawarcia układu między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec o podstawach normalizacji wzajemnych stosunków z 7 grudnia 1970 r. i wyrazili swe zdecydowanie podjęcia — zgodnie z tym układem — dalszych wysiłków dla rozwoju stosunków między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec we wszystkich dziedzinach.

Stwierdzili z zadowoleniem, że w celu rozwiązania ważnych spraw we wzajemnych stosunkach między obu krajami przygotowawane są porozumienia. Podkreślili wspólną wolę pełnego zaangażowania na rzecz zawarcia, a następnie realizacji tych porozumień.

E. GIEREK — J. KADAR

W piątek odbyło się w Helsinkach spotkanie I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka z I sekretarzem KC WSPR Janosem Kadarem.

Dokończenie na str. 3

G. Ford w Belgradzie

Wczoraj, żegnany przez prezydenta Rumunii N. Ceausescu oraz przez członków kierownictwa rumuńskiego, odleciał z Bukaresztu do Belgradu prezydent USA G. Ford wraz z towarzyszącymi mu osobami. Na zakończenie trwającej około 25 godzin wizyty prezydenta G. Forda w Rumunii, w pałacu Peleş w Sylnai podpisano dokumenty rumuńsko-amerykańskie.

Komunikat dyrektoriatu

Kancelaria premiera Portugalii, V. Goncalvesa opublikowała komunikat, w którym stwierdza się, że dyrektoriat w składzie: prezydent Republiki gen. C. Gomes, premier gen. V. Goncalves i szef dowództwa operacyjnego wojsk obrony terytorialnej (COPCON), gen.

krótko

Rokowania w sprawie Cypru

W sobotę zakończyła się w Wiedniu trzecia tura rokowań przedstawicieli obu wspólnot cypryjskich nt. przyszłości wyspy. Na zakończenie ostatniego posiedzenia ogłoszono komunikat, a następnie odbyły się konferencje prasowe sekretarza generalnego

ONZ — K. Waldheima, przywódcy Greków cypryjskich — G. Kleridis i przywódcy Turków cypryjskich — R. Denktasza.

Premier Japonii w USA

W sobotę udał się do USA z 10-dniową wizytą oficjalną premier Japonii, T. Miki. Przeprowadzi on rozmowy z prezydentem USA, G. Fordem.

Nowy system gospodarczy

W Panamie zakończyła się narada 25 krajów Ameryki Łacińskiej, w tym socjalistycznej Kuby, na której dyskutowano sprawę utworzenia Latynoamerykańskiego Systemu Gospodarczego (LAES). Uczestnicy narady przyjęli rezolucję, w której jednomyślnie aprobują decyzję o utworzeniu LAES.

Kodeks zasad stosunków międzypaństwowych otwiera nową epokę współpracy wszystkich krajów Europy

Podpisany przez przywódców 33 państw europejskich oraz USA i Kanady dokument końcowy Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie obejmuje w praktyce całokształt życia międzynarodowego na naszym kontynencie (zasady stosunków politycznych, współpraca gospodarcza, kulturalna, naukowa, oświatowa, kontakty między ludźmi, informacja oraz niektóre zagadnienia wojskowe). Jest więc ten dokument kodeksem zasad stosunków międzypaństwowych, otwierającym nową epokę współpracy wszystkich krajów naszego kontynentu dla rozwiązania wspólnych problemów. Kodeks ten to gwarancja pokoju, a więc zwycięstwo wszystkich bez wyjątku narodów Europy.

Omawiany dokument składa się z czterech części: 1) zagadnienia dotyczące bezpieczeństwa w Europie 2) współpraca w dziedzinie gospodarki, nauki i techniki oraz środowiska naturalnego, 3) współpraca w dziedzinie kontaktów, informacji, kultury i oświaty, 4) następstwa konferencji.

Oto obszernie omówienie tego dokumentu, którego pełny tekst (w tłumaczeniu polskim) liczy około 100 stron.

Na wstępie państwa uczestniczące w KBWE potwierdzają, że ich celem jest sprzyjanie poprawie stosunków między nimi i zapewnienie warunków, w których ich narody będą mogły żyć w prawdziwym i trwałym pokoju, wolne od wszelkiej groźby lub zamachów na ich bezpieczeństwo. Wyrażają przekonanie, że należy podejmować wysiłki, by odróżnienie międzynarodowe stało się procesem ciągłym i stale rozwijającym się, wszechstronnym i powszechnym. Istotny wkład do tego procesu wiecie realizacja wyników konferencji.

Państwa uważają, że bezpieczeństwo w Europie jest niepodzielne. Uznają ścisły związek między pokojem i bezpieczeństwem w Europie i w świecie jako całość, świadome są też potrzeby przyczynienia się przez każde z nich do umocnienia światowego pokoju gospodarczego i społecznego oraz dobrobytu wszystkich narodów.

W rozdziale zatytułowanym „Deklaracja zasad postępowania w stosunkach wzajemnych” państwa uczestniczące w KBWE, pomimo odpowiedzialności wynikającej z doświadczeń przeszłości, potwierdzają swe oddanie sprawie pokoju, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, a także celom i zasadom Organizacji Narodów Zjednoczonych wyrażają przywiązanie do Karty Narodów Zjednoczonych, i oświadczają iż niezależnie od systemu politycznego, gospodarczego, społecznego, jak również wielkości, położenia geograficznego lub poziomu rozwoju gospodarczego każdego z nich, są zdecydowane szanować i stosować w praktyce dziesięć poniższych zasad, z których wszystkie mają podstawowe znaczenie.

Pierwsza zasada suwerenności i poszanowania praw wynikających z suwerenności stanowi przede wszystkim, że w ramach prawa międzynarodowego wszystkie państwa mają równe prawa i obowiązki. Państwa

OMÓWIENIE DOKUMENTU KOŃCOWEGO KBWE

będą szanować suwerenną równość i indywidualność każdego z nich, jak również wszystkie prawa wynikające z objętości suwerenności, włączając w to prawo każdego państwa do równości prawnej, integralności terytorialnej oraz do wolności i niepodległości politycznej. Będą one również szanować prawo każdego z nich do swobodnego wyboru i rozwoju jego systemu politycznego, społecznego, gospodarczego i kulturalnego, jak również jego prawo do wydawania ustaw i innych przepisów.

Będą szanować prawo każdego z nich do określenia i prowadzenia wedle swojego uznania jego stosunków z innymi państwami, zgodnie z prawem międzynarodowym i w duchu niniejszej deklaracji. Państwa uważają, że ich granice mogą być modyfikowane, zgodnie z prawem międzynarodowym, w sposób pokojowy i na podstawie porozumień. Mają one również prawo do tego, by należeć do organizacji międzynarodowych, zawierając umowę, prawo, by być lub nie być stroną w umowach sojuszniczych; mają też prawo do neutralności.

Druga zasada jest powstrzymanie się od groźby lub użycia siły. Państwa uczestniczące oświadczają, że w swych wzajemnych stosunkach, jak również w stosunkach międzynarodowych w ogóle, powstrzymają się od groźby lub użycia siły przeciwko integralności terytorialnej lub niepodległości politycznej któregośkolwiek państwa, lub w jakikolwiek inny sposób niezgodny z celami Organizacji Narodów Zjednoczonych i niniejszej deklaracji. Żadne względy nie mogą posłużyć jako usprawiedliwienie uciekania się do groźby lub użycia siły wbrew niniejszej zasadzie. Państwa uczestniczące powstrzymają się także od wszelkich przejawów siły w celu skłonienia innego państwa uczestniczącego do rezygnacji z pełnego wykorzystania jego praw suwerennych. Powstrzymają się one również w swych wzajemnych stosunkach od jakiegokolwiek rewersu przy użyciu siły. Taka groźba lub użycie siły nie będą stosowane jako środek załatwiania sporów lub kwestii, które mogą prowadzić do sporów.

W kolejnej zasadzie nienaruszalności granic państwa uczestniczące uważają, że wzajemnie granice każdego z nich, jak również granice wszystkich państw w Europie, Dlatego oświadczają, że powstrzymają się one teraz i w przyszłości od wszelkich zamachów na te granice.

Wobec tego powstrzymają się one również od wszelkich żądań lub działań zmierzających do zajęcia i uzurpacji części lub całości terytorium któregośkolwiek z państw uczestniczących.

Dalej deklaracja zawiera zasadę integralności terytorialnej państw. Państwa będą szanować integralność terytorialną swych partnerów i powstrzymają się od wszelkich działań niezgodnych z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych, przeciwko integralności terytorialnej, niepodległości politycznej lub jednoci któregośkolwiek z państw uczestniczących, w szczególności zaś od działań stanowiących groźbę lub użycie siły. Państwa nie będą też zbrojnie okupować ani stosować innych bez-

pośrednich lub pośrednich środków przymusu wobec terytorium któregośkolwiek z nich. Żadna okupacja lub nabywanie terytorium przy użyciu środków podjętych wbrew prawu międzynarodowemu nie będą uznane za legalne.

W zasadzie piątej państwa stwierdzają, że wszelkie spory będą załatwiane środkami pokojowymi w taki sposób, by międzynarodowy pokój i bezpieczeństwo oraz sprawiedliwość nie zostały zagrożone. Państwa uczestniczące w konferencji będą dążyć w dobrej wierze i w duchu współpracy do osiągnięcia szybkiego i słusznego rozwiązania sporów na podstawie prawa międzynarodowego.

Następna zasada jest nieingerencja w sprawy wewnętrzne państw. Państwa KBWE powstrzymają się od jakiegokolwiek ingerencji, bezpośredniej lub pośredniej, indywidualnej lub zbiorowej, w wewnętrzne lub zewnętrzne sprawy należące do zakresu wewnętrznej jurysdykcji, którejkolwiek państwa uczestniczącego, bez względu na to, jakie są ich wzajemne stosunki wobec tego państwa powstrzymają się od jakiegokolwiek formy zbrojnej ingerencji lub groźby takiej ingerencji przeciwko któremukolwiek państwu uczestniczącemu.

Powstrzymają się one również we wszystkich okolicznościach od jakiegokolwiek innego działania wojskowego lub politycznego, gospodarczego lub innego nacisku, zmierzającego do podporządkowania swym własnym interesom wykoonywanie przez inne państwo praw wynikających z jego suwerenności i w ten sposób zapewnienia sobie korzyści jakiegokolwiek rodzaju.

Zgodnie z tą zasadą powstrzymają się m. in. od udzielenia bezpośredniej lub pośredniej pomocy działalności terrorystycznej lub wyrotowej, albo innej działalności, zmierzającej do obalenia siły systemu innego państwa uczestniczącego.

Dalej państwa formułują zasadę poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności, włączając w to wolność myśli, sumienia, religii i przekonań każdej osoby bez względu na różnice rasy, płci, języka czy religii. Państwa stwierdzają, że będą popierać i zachęcać do efektywnego korzystania z obywatelskich, ekonomicznych, społecznych, kulturalnych i innych praw i wolności, które wynikają z przyrodzonej godności człowieka i mają podstawowe znaczenie dla jego swobodnego i pełnego rozwoju. Państwa będą także uwzględniać uzasadnione interesy mniejszości narodowej.

Państwa uczestniczące uznają powszechne znaczenie praw człowieka i podstawowych wolności, których poszanowanie jest istotnym czynnikiem pokoju, sprawiedliwości i dobrobytu, co z kolei jest niezbędne dla zapewnienia rozwoju przyjaznych stosunków i współpracy między nimi, jak również między wszystkimi państwami. Potwierdzają one prawo jednostki do znajomości tych praw i postępowania zgodnie z jej prawami i obowiązkami w tej dziedzinie.

Państwa uczestniczące potwierdzają zasadę równouprawnienia — będą szanować równe prawa naro-

dów i ich prawo do samostanowienia, działając zawsze zgodnie z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych i odpowiednimi normami prawa międzynarodowego, włączając w to normy odnoszące się do integralności terytorialnej państwa. Na mocy zasady równouprawnienia i samostanowienia narodów, wszystkie narody mają zawsze prawo, w pełnej wolności, określić kiedy i jak sobie życzą swój wewnętrzny i zewnętrzny status polityczny, bez ingerencji z zewnątrz, i dążyć według swego uznania do rozwoju politycznego, gospodarczego, społecznego i kulturalnego.

Następnie deklaracja zawiera zasadę współpracy między państwami, która głosi, że rozwijana będzie współpraca we wszystkich dziedzinach, zgodnie z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych. W rozwijaniu współpracy wzajemnej państwa uczestniczące położą szczególny nacisk na dziedziny wymienione w ramach KBWE, przy tym każde z nich będzie wnoślić swój wkład na warunkach całkowitej równości.

Ostatnią jest zasada wykonywania w dobrej wierze zobowiązań wynikających z prawa międzynarodowego. Państwa deklarują dobrą wiarę w wykonywaniu wszelkich zobowiązań wynikających z uznanych norm, umów i porozumień. Potwierdzają przy tym, że w razie sprzeczności między zobowiązaniami wynikającymi z Karty Narodów Zjednoczonych a zobowiązaniami wynikającymi z jakiegokolwiek porozumienia międzynarodowego — pierwszeństwem będą miały ich zobowiązania wynikające z Karty.

Państwa KBWE wyrażają zamiar utrzymywania stosunków ze wszystkimi innymi państwami w duchu zasad tej deklaracji.

W rozdziale „Środki budowania zaufania i niektóre aspekty bezpieczeństwa i rozbrojenia” państwa uczestniczące, kierowane pragnieniem usunięcia przyczyn napięcia, jakie mogą istnieć między nimi i zdecydowane umacniać zaufanie między sobą przyjeły, że będą — na zasadzie dobrowolności — powiadamiały wszystkie inne państwa uczestniczące w KBWE o swoich wielkich manewrach wojskowych oraz dokonywały wymiany obserwatorów na tych manewrach. Państwa KBWE uznają zainteresowanie ich wszystkich wysiłkami zmierzającymi do możliwości konfrontacji zbrojnej i popierającymi rozbrojenie.

W części dotyczącej współpracy w dziedzinie gospodarki, nauki i techniki oraz środowiska naturalnego państwa uczestniczące KBWE wyrażają przekonanie, że ich wysiłki zmierzające do rozwijania współpracy we wszystkich dziedzinach działalności gospodarczej przyczyniają się do umacniania pokoju i bezpieczeństwa w Europie, a także na świecie jako całości.

Uważają, że współpraca w dziedzinie handlu, przemysłu, nauki i technologii, ochrony środowiska i w wielu innych dziedzinach może rozwijać się z należytym poszanowaniem równości, wzajemności i wzajemnej korzyści partnerów, niezależnie od różnic w systemach gospodarczych i społecznych, na zasadzie spr-

wiedliwego podziału korzyści i zobowiązań, przy poszanowaniu umów dwu- i wielostronnych.

Państwa są przekonane, że rosnąca współzależność gospodarcza w skali światowej wymaga zwiększonych, wspólnych i skutecznych wysiłków w celu rozwiązania wielkich światowych problemów ekonomicznych, takich jak żywność, energia, surowce, problemy walutowe i finansowe i dlatego uwypuklają potrzebę popierania trwałych i sprawiedliwych stosunków gospodarczych, przyczyniając się w ten sposób do rozwoju gospodarczego wszystkich krajów.

Uznają one rosnącą rolę handlu międzynarodowego, jako jednego z najważniejszych czynników rozwoju ekonomicznego i postępu społecznego. Dokument podkreśla korzystne skutki, jakie dla rozwoju wymiany handlowej ma stosowanie klauzuli największego uprzywilejowania. Dlatego państwa będą sprzyjać rozszerzaniu handlu na możliwie szerokiej, wielostronnej podstawie i będą usiłowały wyeliminować wszelkiego rodzaju przeszkody dla rozwoju handlu.

Obszerny fragment dokumentu poświęcony jest zagadnieniom kooperacji przemysłowej. Jest to pierwszy kompleksowy zbiór zasad postępowania w ważnej nowej dziedzinie współpracy gospodarczej. Państwa KBWE uznają, że kooperacja przemysłowa może stworzyć trwałe związki i w ten sposób umacniać szeroką, długotrwałą współpracę ekonomiczną, prowadzić do wzajemnie korzystnego dopełniania się gospodarek i w ten sposób przyspieszyć rozwój przemysłowy wszystkich uczestników takiej kooperacji.

Uznaje się, że kooperacja przemysłowa może być ułatwiona przy pomocy międzynarodowych i innych umów dwustronnych między zainteresowanymi stronami. Wymienia konkretne formy, które mogą być użyteczne dla rozwoju kooperacji przemysłowej.

Dokument KBWE określa kierunki współpracy w zakresie tzw. projektów wzajemnego zainteresowania. Są to przedsięwzięcia ekonomiczne na szerszą skalę, mające znaczenie dla całego regionu europejskiego. Wymieniono dziedzinę zasobów energii, eksploatacji i przeróbki surowców mineralnych, rozwoju sieci drogowej i sieci żeglownej w Europie oraz współpracy w doskonaleniu operacji transportowych.

Następnie dokument KBWE zajmuje się współpracą naukowo-techniczną. Wybrano jako przykład 12 perspektywicznych dziedzin współpracy, w których istnieją możliwości znacznego jej rozszerzenia (m. in. rolnictwo, energetyka, fizyka, chemia, meteorologia, techniki komputerowe, medycyna). Każda z wymienionych dziedzin zawiera wykaz konkretnych tematów współpracy; dokument precyzuje też formy i metody współpracy.

Dużą wagę przywiązuje się do ochrony środowiska naturalnego człowieka. I tu wymienia się tematy, formy i metody współpracy.

Osobny rozdział poświęca dokument KBWE kierunkom współpracy w zakresie szkolenia kadr w gospodarczych dziedzinach zarządzania, pla-

nowania, rolnictwa, techniki handlu i bankowości.

W części dotyczącej współpracy i wymiany w dziedzinie kultury, oświaty, kontaktów i informacji, państwa deklarują pragnienie wnieścia wkładu do umocnienia pokoju i wzajemnego zrozumienia między narodami oraz duchowego wzbogacenia osobowości ludzkiej. Różnice, rasy, płeć, język i religia, są świadome, że rozwój wymiany w zakresie kultury i oświaty, szersze rozpowszechnianie informacji, kontakty między ludźmi i rozwiązywanie problemów humanitarnych będą sprzyjać osiągnięciu tych celów.

Państwa uczestniczące uważają, że rozwój kontaktów między ludźmi jest ważnym elementem w umacnianiu przyjaznych stosunków i zaufania między narodami. Państwa uczestniczące wyrażają przekonanie, że ich współpraca w dziedzinie kultury, oświaty, kontaktów i informacji powinna być realizowana przy pełnym poszanowaniu zasad regulujących stosunki między tymi państwami, w tym zasady suwerenności oraz nieingerencji w sprawy wewnętrzne.

W dokumencie KBWE państwa uczestniczące wyrażają zamiar ułatwiania poruszania się i kontaktów na podstawie indywidualnej i zbiorowej, nieoficjalnej i oficjalnej między ludźmi, instytucjami oraz organizacjami państw uczestniczących powstających w tej dziedzinie.

Państwa uczestniczące podkreślają też potrzebę coraz szerszej wiedzy i rozumienia różnorodnych aspektów życia innych państw, odnotowując znaczenie tego procesu dla wzrostu zaufania między narodami. Stawiają za cel polepszenie rozumienia wzajemnych stosunków i wzajemnie uzgodnionych warunków w dziedzinie informacji, zachęcając do współpracy w dziedzinie informacji w interesie wzajemnego zrozumienia między narodami i zgodnie z celami określonymi przez konferencję. Stawiają też za cel polepszenie warunków, w jakich dziennikarze i inni przedstawiciele prasy i innych państw wykonują swoją działalność zawodową w innych państwach.

Szeroko omawia się współpracę i wymianę w zakresie kultury, przewidując podjęcie konkretnych, konsekwentnych i długoterminowych działań. Dokument KBWE postanawia rozszerzać i doskonalić na różnych płaszczyznach współpracę i więzy w dziedzinie oświaty i nauki, między innymi poprzez sprzyjanie bezpośrednim umowom między wyższymi uczelniami, polepszenie — na wzajemnie uzgodnionych warunkach — dostępu studentów, wykładowców i uczonych jednych państw do instytucji oświatowych innych państw.

Następstwa konferencji. Kończąc część dokumentu podkreśla, że państwa uczestniczące w KBWE uważają, iż w ramach szerszego kontekstu światowego — konferencja jest ważną częścią procesu umacniania bezpieczeństwa i rozwoju współpracy w Europie, i że jej rezultaty stanowią będą poważny wkład do tego procesu; deklarują oświadczanie dalszych wysiłków dla osiągnięcia celów wyznaczonych przez konferencję. Organizowane będą spotkania między przedstawicielami państw uczestniczących w KBWE. Pierwsze spotkanie przygotowawcze — na szczeblu przedstawicieli mianowanych przez ministrów spraw zagranicznych — odbędzie się w Belgradzie w 1977 r. (PAP)

POGODA

Zachmurzenie umiarkowane przejściowo duże. Miejscami opady przelotne. Temperatura minimalna od 10 do 16 stopni, temperatura maksymalna od 20 stopni na północy do 26 na południu.

Dzisiejszy serwis informacyjny opracował Wojciech Nentwig.

2 STRONA
GŁOS - 4 VIII 1975

„GŁOS WIELKOPOLSKI” - DZIENNIK ROBOTNICZEJ SPÓŁDZIELNI WYDAWNICZEJ „PRASA - KSIĄŻKA - RUCH”
Adres redakcji: Poznań, ul. Grunwaldzka 19. Adres pocztowy: skrytka nr 1074 60-959 Poznań. Redaguje kolegium: Marian Flejsierowicz (zastępca redaktora naczelnego) Tadeusz Kaczmarek (sekretarz redakcji), Kazimierz Marcinkowski, Wiesław Porzycki (redaktor naczelny), Zbigniew Szumowski, Jerzy Walasek.
Wydawca: Poznańskie Wydawnictwo Prasowe RSW. Telefon: 600-41 łącz wszystkie działy. Dział łączności z czytelnikami 657-18. Sekretariat redaktorów naczelnego 454-09. Zastępca red. naczelnego 657-18. Sekretariat redakcji 648-85. Dział poznański 659-39. Dział sportowy 648-45. Redakcja ogólna 430-73 i 433-31. Biuro Ogłoszeń: Grunwaldzka 19 60-782 Poznań, tel. 659-16. Za treść i termin druku ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Druk: PZG im. M. Kasprzaka - Poznań.
Prenumerata: wpłaty na miesiąc (17,50 zł), kwartał (52 zł), półrocze (104 zł), rok (208 zł) przyjmują doręczyciele i urzędy pocztowe. Prenumeratę zbiorową zamawia się w Przedsiębiorstwie Upowszechniania Prasy i Książki „Prasa - Książka - Ruch”: ul. Zwirzyńska 9, tel. 60-813, Poznań, konto PKO nr 5-6-151. Indeks nr 35029.

Przywódcy 35 państw podpisali dokument końcowy KBWE

Dokończenie ze str. 1

W piątek — w ostatnim dniu III fazy KBWE — o godz. 8.30 czasu warszawskiego rozpoczęła się poranna sesja robocza Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Pierwszy zabrał głos prezydent Portugalii, Francisco da Costa Gomes. Oświadczył on na wstępie, że nowa droga, na którą wkroczyła Portugalia 24 kwietnia 1974 r. pozwoliła jej rzeczywiście włączyć się do współpracy międzynarodowej. Podkreślił, że podstawami tej polityki współpracy były takie posunięcia, jak zakończenie procesu dekolonizacji oraz demokratyzacja kraju.

W piątek podczas sesji zabrał głos m. in.: prezydent USA — G. Ford i prezydent Rumunii — Nicolae Ceausescu.

Prezydent USA — Gerald Ford oświadczył, że reprezentowane na tej sali narody zdolne utrzymać pokój w Europie przez 30 lat. Wielokrotnie jednak pozostawało niebezpieczeństwo poważnego konfliktu. Do dziś pilnym problemem po- zostaje to, w jaki sposób zbudować należy sprawiedliwy i trwały pokój dla wszystkich narodów. Prezydent stwierdził, że przybył do Helsinek po to, by oświadczyć zebrany- mu na tej sali, że wszyscy mamy obowiązek wobec młodego pokolenia wszystkich kontynentów, aby nie zmarnować żadnej okazji, nie szczędzić żadnych wysiłków w monumentalnym zadaniu budowy lepszego i bezpieczniejszego świata. Szlachetne deklaracje zasad nie są wystarczające. Je- śli jednak uczestnicy konferen- cji zobowiążą się działać dla osiągnięcia rzeczywistego po- stepu, istnieje obecnie szansa, by przekształcić nadzieję naro- dów w rzeczywistość.

Gerald Ford wskazał, że w ostatnich latach reprezentowa- ne tu państwa starały się zia- godzić możliwości konfliktu. Ale wiele jeszcze pozostaje do zrobienia. Należy poddać kon- trolę rywalizację w dziedzinie militarnej i ograniczyć rywali- zację w dziedzinie politycznej. Należy kontynuować proces rokowań. Wyzwania i szanse nie są nigdzie tak wielkie i tak wyraźne jak w Europie. Kon- flikt w Europie wywołałby wstrząs w świecie. Dwukrotnie w tym wieku zapaliliśmy wy- soką cenę za te lekcje, a w in- nych okresach niebezpiecznie zbliżyliśmy się do katastrofy. Nie wolno nam o tym zapo- minać. Trwały pokój jest obe- nie co najmniej możliwy, gdyż doświadczenia ostatnich 30 lat nauczyły nas, iż pokój jest procesem wymagającym wzajemnego umiarkowania i praktycznych postanowień. Obecna konferencja jest czę- ścią tego procesu. Jest wyzw- niem, ale nie punktem końco- wym. Mamy przed sobą nie rozwiązane problemy bezpie- czeństwa militarnego w Euro- pie.

Prezydent powiedział, że era konfrontacji, która dzieliła Europę od zakończenia II woj- ny światowej dobiega być może końca.

Gerald Ford wymienił nastę- pnie poważne osiągnięcia ostat- nich lat, takie jak czterostron- ne porozumienie z 1971 roku, jak układy zawarte przez RFN z państwami Europy wschod- niej, rozpoczęcia rokowań w sprawie redukcji zbrojeń i sił zbrojnych w Europie środko- wej oraz radziecko-amerykań- ski układ z 1972 roku o ogra- niczeniu liczby pocisków stra- tegicznych. Wyraził on w zwi- zku z tym nadzieję, że kon- ferencja stanie się bodźcem do dalszych praktycznych i kon- kretnych rezultatów.

Prezydent Ford oświadczył, że jego obecność w Helsinkach symbolizuje ży- wotne zainteresowanie Stanów Zjednoczonych przyszłością Europy.

Gerald Ford podkreślił na- stępnie konieczność osiągnię- cia postępu w rokowaniach na temat redukcji zbrojeń i sił zbrojnych w Europie środko- wej oraz w prowadzonych z

ZSRR rokowaniach na temat ograniczenia zbrojeń strategi- cznych. Zwrócił przy tym uwa- gę, że w czasie dwustronnych rozmów z Leonidem Breżnie- wem w Helsinkach w tej ostat- niej sprawie osiągnięto postęp.

Ostatnim mówcą na przedpo- łudniowej sesji był prezydent Rumunii, Nicolae Ceausescu. Oświadczył on, że sukces obec- nej konferencji, stworzenie rzeczywistego bezpieczeństwa dla wszystkich narodów Euro- py, zapewnienie każdemu na- rodowi swobodnego rozwoju, chronionego przed jakakol- wiek agresją lub interwencją w sprawy wewnętrzne, będzie osiągnięciem o znaczeniu hi- storycznym, które może zapo- czątkować nową erę trwałego pokoju w Europie i na całym świecie. Prezydent Rumunii powiedział, iż należy pamiętać że znajdujemy się dopiero na początku okresu współpracy i odprężenia, jako że na świa- cie istnieje nadal wiele kon- fliktów i napięć mogących za- grozić odprężeniu międzynarod- owemu. N. Ceausescu opowie- dział się za utworzeniem sta- łego organu, który zapewnił- by kontynuację konsultacji na temat głównych problemów dotyczących stosunków mię- dzy państwami europejskimi i wzmoczenia współpracy, by doprowadzić do końca dzieło budowy bezpieczeństwa i po- koju na naszym kontynencie.

SPOTKANIE EDWARDA GIERKA Z POLSKIMI DZIENNIKARZAMI

1 sierpnia w jednej z sal gmachu „Finlandia” w Helsinkach odbyło się spotkanie I sekre- tarza KC PZPR Edwarda Gier- ka z grupą dziennikarzy pol- skich — specjalnych sprawo- zdawców agencji prasowych, radia, prasy i telewizji.

W czasie spotkania, w któ- rym wzięli udział: członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów — Piotr Jaroszewicz i członek Biura Politycznego, minister spraw zagranicznych — Stefan Olszowski, Edward Gierek po- dziękował dziennikarzom za ich pracę, której celem jest maksymalnie szeroka relacja z obrad szczytu w Helsinkach.

I sekretarz KC PZPR stwier- dził, m. in., iż delegacja polska jest zadowolona z obrad kon- ferencji. Zabierając dotych- czas głos przywódcy i szefo- wie rządów poparli idee kon- ferencji deklarując wolę rea- lizacji zasad zawartych w ak- cie końcowym KBWE.

Mówiąc o udziale delegacji polskiej w pracach konferen- cji, Edward Gierek wskazał na znaczenie licznych spotkań dwustronnych z przywódcami i szefami rządów krajów so- cjalistycznych i zachodnich.

Były to rozmowy pozytyw- ne, w ich toku poruszono wie- le zagadnień związanych z pra- cami KBWE, najważniejszy- mi zamierzeniami okresu po- konferencyjnego.

Z tego punktu widzenia — powiedział E. Gierek — oce- niamy, że spotkania te i roz- mowy dobrze przysłużyły się interesom naszego kraju.

PAP

W Gdańsku — na Motławie

18 osób utonęło wskutek kolizji promu ze statkiem

1 bm. na Motławie w śró- dmięściu Gdańska na skutek kolizji między promem nr 2, a statkiem Żegluga Gdańskiej — „Maryla” doszło do tragicz- nego wypadku, w wyniku któ- rego utonęło 18 osób spośród pasażerów promu. Natychmiast po wypadku uruchomiono ak- cję ratowniczą oraz zapewni- no wszystkim poszkodowa- nym niezbędną pomoc medy- czną. W akcji, trwającej do tej pory, biorą udział jednostki marynarki wojennej, specjali- ści ratownicy z Zarządu Por- tu Gdańsk i Ligi Obrony Kra- ju. Osoby uratowane z wypad- ku przewieziono do szpitala ratunkowego i Akademii Me-



Makroregion. Pojęcie, któ- re nie uznaje wytycz- nych na papierze granic gminy czy województwa, do- bywa natomiast inne rzeczy- wiste związki społeczne, kul- turalne i gospodarcze powsta- łe z tradycji czy też długo- trwałego, przemysłowego dzia- łania. Pojęcie to wprowadzo- no do naszego praktycznego słownictwa gospodarczego w uchwałach VI Zjazdu partii, przed czterema laty. Związa- ło ono np. ogólnokrajową po- litykę inwestycyjną z potrze- bą koordynacji i równomiern- ego rozwiązywania proble- mów komunikacyjnych, gospo- darskich kadrami, zasobami wod- nymi, kooperacji przemysło- wej, specjalizacji produkcji rolnej, organizacji wypoczyn- ku ludności itp.

Makroregion, jako obszar działania dla planistów wy- biegający w 1972 roku poza granice administracyjne ów- czesnych województw. Wtedy to — zarządzeniem Prezesa Rady Ministrów — z dawnej mapy podziału administracyj- nego kraju wyłoniono trzy ta- kie makroregiony, z których każdy obejmował po kilka województw. Na takim obsza- rze sprawdzał się od trzech lat nowy model przestrzenne- go, perspektywicznego plano- wania, zanim został upow- szechniony w materiałach nie- dawnego XVII Plenum KC PZPR.

Przed miesiącem, kolejnym zarządzeniem Prezesa Rady Ministrów, stworzono nowe zasady i formy planowania makroregionalnego. Wyłoni- ło ogółem osiem takich ośrodków z centrami w Bia- łymostku, Gdańsku, Katow- cach, Krakowie, Lublinie, Po- znaniu, Warszawie i Wrocław- iu.

Region białostocki obejmu- je województwa: białostockie, łomżyńskie, olsztyńskie, ostro- leńskie i suwalskie, nosząc na- zwę północno-wschodniego. Gdański: elbląskie, gdańskie, koszalińskie, słupskie i szcze- cińskie — jako północny. Ka- towicki: bielskie, częstochow- skie, katowickie i opolskie — jako południowy. Krakow- ski, zwany południowo- wschodnim obejmuje woje- wództwa: miasto Kraków, kie- leckie, kroszeńskie, nowosa- deckie, przemyskie, tarnow- skie, tarnobrzeskie i rzeszow- skie. Środkowo-wschodni ma- kroregion lubelski to woje- wództwa: białsko-podlaskie, chełmskie, siedleckie i zamoj- skie a południowo-zachodni re- gion wrocławski to wojewódz- twa: gorzowskie, jeleniogór- skie, legnickie, leszczyńskie, opolskie, wałbrzyskie, wroc- ławskie i zielonogórskie. Środkowy makroregion war-

Makroregion

szawski łączący stołeczne wo- jewództwo warszawskie i miejskie łódzkie oraz ciecha- nowskie, piotrkowskie, pło- ckie, radomskie, sieradzkie i skierniewskie.

Makroregion poznański obej- muje obszar siedmiu woje- wództw: bydgoskiego, kalis- kiego, konińskiego, pilskiego, poznańskiego, toruńskiego i wrocławskiego. Na mapie (od- rysowanej z „Życia Gospodar- czego”, w którym o tych pro- blemach pisał niedawno An- drzej Karpiński) został on o- kreślony jako makroregion... środkowo-zachodni.

Kto zna bliżej te tereny, znajdzie wiele ich różnorod- nych związków społeczno- gospodarczych, wiele wspóln- ych problemów, wymagają- cych jednolitego rozwiąza- nia. Zrozumiałe, że w tych warunkach planowanie dal- szego długofalowego rozwoju makroregionu wymaga koor- dynacji, tym potrzebniejszej,

pektywnym i przestrzen- nym danego obszaru, czyniąc- to niezależnie od obecnego systemu planowania pięcio- letniego. Będą to studia i pro- gnozy długoterminowe, np. do- tykające problemów demogra- ficznych, bilansu siły robo- czej, środowiska naturalnego, turystyki, urbanizacji; opinio- wanie projektów regionalnych pieciolatek; programowanie rozwoju infrastruktury i u- sług wyższego rzędu w skali ponadwojewódzkiej.

Wprowadzona nowa orga- nizacja zmusza do pośpie- chu. Nowe zespoły regionalne mają bowiem już do czerwca przyszłego roku opracować plany perspektywiczne ma- kroregionów do roku 1990, ko- rzystając z materiałów by- łych 17 województw i 3 ma- kroregionów. Adaptacja ich musi być gruntowna, zmie- niły się bowiem zasadniczo warunki działania po refor- mie administracji. Inne też wy- laniają się potrzeby.



że mamy tu obecnie już, nie- dwa duże, lecz siedem mniej- szych województw. Byłoby absurdem utrzymywać dotych- czasowy styl planowania, w którym by np. każde woje- wództwo tworzyło teraz wła- sne ośrodki naukowe, leczni- ctwa specjalistycznego, „wła- sną” sieć transportową itp. Pro- blemu te trzeba natomiast rozwiązywać w komple- sie całego makroregionu, bę- dzie to bowiem bardziej efek- tywne i racjonalne.

Nie znaczy to wszakże, iż planowanie makroregionalne zastąpi dotychczasowy sys- tem bieżącego planowania w granicach obecnych woje- wództw, że stworzony w ten sposób został jeszcze jeden szczebel operatywnego zarzą- dzania. Planowanie w makro- regionie mieć będzie wyłącz- nie charakter studialny i pro- gnostyczny. Na pod- stawie takich materiałów ro- dzić się będą ogólne koncep- cje rozwoju całego obszaru, sposoby rozwiązywania proble- mów narastających w przy- szłości.

Mamy więc dosyć podstaw — motywów i doświadczeń — żeby wprowadzić ten system planowania. Objawi się on w dwóch postaciach: komi- sji rozwoju makroregional- nego oraz zespołów regional- nych Komisji Planowania przy Radzie Ministrów.

Komisje te, jako społecz- ne forum dyskusji, ocen i formułowania wniosków dal- szego rozwoju składać się bę- dą z przedstawicieli władz partyjnych, administracyj- nych i gospodarczych, świata nauki i aktywów każdego z wo- jewództw makroregionu. Na- czele każdej komisji stanie zastępca przewodniczącego Komisji Planowania przy Ra- dzie Ministrów. Komisje su- gerować będą rozwiązania za- równo pod adresem władz centralnych jak i wojewódz- kich w makroregionie.

Z kolei zespoły regional- ne, jako jednostki organiza- cyjne Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, z sie- dzibą w makroregionie, pow- stałe z kadr dotychczasowych wojewódzkich pracowni pla- nów regionalnych zajmować się będą planowaniem pers-

Makroregion. To pojęcie tak zasadniczo odświeżone w naszym politycznym leksyko- nie, staje się nowym czynni- kiem rozwoju przestrzennego i społeczno-gospodarczego kra- ju. Doskonali bowiem formy oddziaływania na rozbudowę infrastruktury, na rodzaj i tempo postępu w nowych wo- jewództwach, dotąd słabiej rozwiniętych; wpłynę na u- mocnienie i unowocześnienie tych nowych ośrodków. Pla- nowanie makroregionalne za- pewni jedność rozwoju kraju w przekroju terytorialnym i ogólnej strategii polityki prze- strzennej państwa. Umocni warunki dla lepszego spoży- kowania wspólnego wysiłku jego obywateli, aby Polska była silna i ludzie żyli do- statniej.

Z. S.

Katastrofa kolejowa k. Zawiercia

31 lipca około godz. 16.15 mię- dzy stacjami Zawiercie i Myszków pociąg pociąg jadący z Gli- wic do Warszawy z nie ustalonych jeszcze przyczyn najechał na sta- jący pociąg osobowy Katowice — Kozuski.

W katastrofie śmierć poniosły dwie osoby. (PAP)

KOMUNIKAT MINISTERSTWA KOMUNIKACJI

Ministerstwo Komunikacji in- formuje, że wskutek najechania pociągu pociąg jadący z Gli- wic do Warszawy z nie ustalonych jeszcze przyczyn najechał na sta- jący pociąg osobowy Katowice — Kozuski, poniesli śmierć: Zo- fia Jarkiewicz (lat 13), zam. w Kuźnicy Starej koło Poraj i Andrzej Maślanka (lat 20), zam. w Żarkach-letnisku.

14 rannych pasażerów pociągu osobowego przebywa w szpi- talach w Zawierciu i Myszkowie; życiu ich nie zagraża niebezpie- czeństwo, zostali oni otoczeni troskliwą opieką.

Powołana przez prezesa Rady Ministrów specjalna komisja pod przewodnictwem generalnego dy- rektora Ministerstwa Komunikacji inż. Stanisława Malinowskiego bada okoliczności i przyczyny po- wstania wypadku.

Spotkania dwustronne

Dokończenie ze str. 1

E. GIEREK — N. CEAUSESCU
I sekretarz KC PZPR Edward Gierek spotkał się 1 bm. z sekre- tarzem generalnym RPK — Nico- lae Ceausescu.

Przedmiotem rozmowy, która u- płynęła w przyjacielskiej atmosfe- rze, był dalszy rozwój współpracy między obiema partiami i obu krajami oraz niektóre problemy międzynarodowe, w tym zlw- szcza realizacja uchwał Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

E. GIEREK, P. JAROSZEWICZ — H. WILSON

W piątek I sekretarz KC PZPR Edward Gierek i prezes Rady Mi- nistrów Piotr Jaroszewicz spotka- li się w Helsinkach z premierem Wielkiej Brytanii Haroldem Wil- sonem.

Podczas spotkania, które prze- biegło w przyjaznej atmosferze, poruszono zagadnienia związane z dalszym rozwojem stosunków dwustronnych. Szczególną uwagę w toku rozmowy zwrócono na roz- wój współpracy gospodarczej o- raz zansowujące się możliwości współpracy naukowo-technicznej.

E. GIEREK, P. JAROSZEWICZ — O. PALME

1 bm. I sekretarz KC PZPR Ed- ward Gierek i prezes Rady Mi- nistrów PRL Piotr Jaroszewicz spot-kali się z premierem Szwecji Olo- fem Palme.

Podczas spotkania, które odby- ło się w rezydencji ambasadora PRL w Helsinkach, omówiono spra- wy związane z dalszym rozwojem stosunków polsko-szwedzkich o- raz niektóre problemy międzyna-

rodowe. Spotkanie przebiegło w przyjacielskiej atmosferze.

E. GIEREK, P. JAROSZEWICZ — A. MORO

1 sierpnia I sekretarz KC PZPR Edward Gierek oraz prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz spot-kali się w Helsinkach z premie- rem Włoch Aldo Moro.

W spotkaniu wzięli udział mi- nister spraw zagranicznych Włoch Mariano Rumor.

L. BREŻNIEW — G. FORD

2 bm. odbyło się spotkanie se- kretarza generalnego KC KPZR, L. Breżniewa i prezydenta USA, Geralda Forda, w którym wzięli też udział członek Biura Polity- cznego KC KPZR, minister spraw za- granicznych ZSRR, Andriej Gro- myko i sekretarz stanu USA, Hen- ry Kissinger.

Sekretarz generalny KC KPZR i prezydent USA wysoko ocenili wy- niki Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Strony kon- tynuowały wymianę poglądów na- temat problemów rozwoju sto- sunków radziecko-amerykań- skich. Poświęcono przy tym wiele uwagi problemowi ograniczenia zbrojeń strategicznych.

Leonid Breżniew i Gerald Ford wyrazili zadowolenie z przepro- wadzonej wymiany poglądów.

G. FORD — V. GISCARD D'ESTAING

Prezydent USA, Gerald Ford spotkał się w piątek w Helsin- kach z prezydentem Francji, Vale- rym Giscard d'Estaing. Obaj pre- zydenci przedyskutowali plany związane ze wznowieniem — prze- wanego na wiosnę br. — dialogu między eksporterami i importerami ropy naftowej. (PAP)

TEATRY Nieczynne. KINA

KDF MUZA — g. 10 „Syn Go-dzili” (jap. b.o.), g. 12.30, 15.30 „Ważni” (USA 15.1.), g. 17.30, 20 „Kabaret” (USA 18.1.). KDF PALACOWE — g. 10, 14.30 „Potop” cz. I (pol. b.o.), g. 17.30, 20 „Mr. Majestaty” (USA 15.1.). APOLLO — g. 15, 17.30, 20.15 „Dzieje grzechu” (pol. 18.1.). BAŁTYK — g. 10, 12.30, 15.30, 18.15 „W poszukiwaniu miłości” (ang. 15.1.). GONG — g. 10, 12, 16, 18, 20 „Kochankowie roku I” (czes. 15.1.). GRUNWALD — g. 17, 19 „No i zo doktoru” (USA b.o.). GWIAZDA — g. 16 „Iwan Wasil-jewicz zmienia zawód” (radz. b.o.), g. 18, 20.15 „Poskromienie złośnicy” (USA b.o.). KOSMOS — g. 20 „Aresztuję cię przyjacielu” (ang. 15.1.). MALTA — g. 16, 18, 20 „Julka, Julia, Juleczka” (NRD b.o.). OLIMPIA — g. 15 „Buleczka” (pol. b.o.), g. 17.30 „Pokusa” (wł. 18.1.). OSIEDLE — g. 16, 19 „Złoto dla zuchwałych” (USA b.o.). PANCERNIAK — g. 17, 19.30 „Porozmawiajmy o kobietach” (USA 18.1.). PRZYJAZN — nieczynne. RIALTO — g. 10, 12.30, 15.15, 17.30, 20 „40 karatów” (USA 15.1.). RUSALKA (Swarzędz) — nie-czynne. SCALA — g. 16, 19 „Bitwa nad Narewą” (jug. b.o.). TĘCZA — g. 17, 19.30 „Haiti — wyspa przeklęta” (USA 15.1.). WARTA — g. 10, 16 „Ulzana — wódz Apaczów” (NRD b.o.), g. 12, 14, 18, 20 „Nie oglądaj się teraz” (ang. 18.1.). WZASAWICZ (Puszczykowo) — nieczynne. WILDA — g. 19, 12.30, 15.30, 18, 20.15 „Mściści” (USA 18.1.). WRZOS (Mocina), WRZOS (Lub-ber), FOTOPLASTIKON — nie-czynne. OGRÓD ZOOLOGICZNY — ul. Krańcowa i ul. Zwierzyniecka — g. 9-20.

DYŻURY

SZPITAL: Internia, chirurgia, okulistyka — ul. Garbary 17; chirurgia dziecięca — ul. Kryś-wicza 7; laryngologia, neurologia — ul. Przybyszewskiego 49. Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego w Poznaniu, ul. Chelmońskiego 20 — tel. 66-06-66; nagłe zachorowania w domu i po-rady lekarskie — tel. 63-735; wy-padki uliczne i w miejscach pu-blicznych — tel. 998. Podstacje: ul. Łozowa 53 (Szkol-na Podstawowa 49), tel. 32-03-31; Osiedle Piastowskie 15, tel. 722-24; ul. Ugory 18, tel. 592-30. Podsta-cja Polonizacji-Ginekologiczna ul. Jackowskiego 41, tel. 419-268; ul. Kościuszki 103, tel. 544-44; Luboń, tel. 99 i 544-44; Swarzędz — tel. 209 i 544-44. Wszystkie podstacje czynne są całą dobę. Centralny Ośrodek Informacji Poznańskiej Służby Zdrowia czyn-ny codziennie oraz w niedziele i święta w godz. 7-22, tel. 989 i 540-93. Punkt udziela informacji z zakresu służby zdrowia m. Poznania. Telefon Zaufania — 988 czynny całą dobę, al. Marcinkowskiego — dyżurują: lekarz psychiatra wzgl. psycholog. Porady prawne z za-kresu prawa rodzinnego, chorób wenerycznych i z zakresu służby zdrowia — tel. 980. Apteki tylko dyżury nocne: Dąbrowskiego 140, Dzierżyńskiego 399, Głogowska 107/109, Główna 53, Mickiewicza 22, Mazowiecka 12, Kórnicka 24, Słowiańska, Staro-ciecka 18, al. Marcinkowskiego 11 (cała doba). Miejska Lecznica dla Zwierząt ul. Grunwaldzka 248, tel. 983 g. 9-21 (w nocy nagłe wypadki).

RADIO

PROGRAM I: 7.17 Takty i minu-ty; 7.35 Dzień dobry, kierowco; 7.40 Takty i minuty; 8.05 Komen-tarz dnia; 8.16 Mel. naszych przy-jaciół; 8.25 „Wieczór w Bizancjum” — powieść; 9.05 Wakacje z prze-bojem; 9.30 Muzyka ludowa 5 kon-tynentów; 9.55 Refleksy; 10.16 La-to z radiem; 11.50 Nie tylko dla kierow-ców; 12.25 Przeboje filmowe; 13.15 Spiewają zesp. dziecięce; 13.15 Rytm, rynek, reklama; 13.30 Katalo-g wydawniczy; 13.35 Zespół ka-meralistów p/d Teutscha gra utwo-ry J. Haydna; 14.10 Sport to zdrowie; 14.05 Kaszubskie wesele; 14.30 La-to z muzyką; 15.05 Listy z Polski; 15.10 Tańce z oper; 15.35 Zespół rozrywkowy rozł. katowickiej; 16.06 Public. międzynarod.; 16.11 Pro-pozycje do Listy Przebojów; 16.30 Aktualn. kultur.; 16.35 Z archiwum franc. piosenki; 17.10 Radiokurier; 17.20 Muz. i Aktualn.; 17.45 Trans-misja z Bydgoszczy międzywpaństw. meczu lekkoatletycznego Polska — Francja; 18.40 Konc. z gwiazd; 19.15 Mistrzowie lekkiej batuty; 19.30 Przeboje z interstudia; 20.20 Mistrzowie ballady; 20.35 Interes-suje; 21.15 Scena i film; 21.40 Jazz; 22.20 Muzyka ludowa Wschodu; 22.30 Propozycje. zapraszamy; 22.45 Mini recital Lucji Prus; 23.05 Korrespondencja z zagranicy; 23.10 Muzyka na estradach świata. WIADOMOŚCI: 0.01, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12.05, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23.

Znów czekamy na pierwszy dzwonek?

Niewielki ruch w sklepach papierniczych

W pierwszych dniach lipca br. szerzej informowaliśmy na naszych łamach o starannych przygotowaniach Przedsiębiorstwa Handlu Artykułami Papierniczymi i Sportowymi w Poznaniu do sezonu szkolnego.

Zapewnienie dyrekcji PHAPIS, iż w tym roku nie powinny wystąpić braki w zaopatrzeniu w zeszyty i przybory szkolne odpowiada na razie obecnej sytuacji. Utwierdził nas w tym przekonaniu reporterski rajd, w trakcie którego odwiedziliśmy pod koniec ubiegłego tygodnia kilkanaście poznańskich sklepów papierniczych. Niemal we wszystkich nie widać ruchu; podkreślali to również sprzedawcy.

echa naszych publikacji

Będzie zasypka dla niemowląt

18 lipca br. zamieściliśmy informację pt.: „W poszukiwaniu zasypki”, w której opisywaliśmy trudności, z naby-ciem podstawowych środków pielęgnacji niemowląt: zasypek leczniczych i zwykłych.

30 lipca br. główny dystry-butor zasypki zwykłej „Arged” został poinformowany przez Gnieźnieńską Spółdzielnię In-walidów „Piast”, że zgodnie z poleceniem władz wyższych Spółdzielnia wznawia produk-cję zasypki i będzie realizować dostawy dla Poznania zgodnie ze złożonymi zamówieniami. Pierwsze 5 000 sztuk opako-wań znajduje się już w maga-zynach „Argedu” w Poznaniu i w najbliższych dniach po-winno trafić do drogerii. W bieżącym kwartale przewidzia-ne są jeszcze dostawy 10 000 opakowań z Gniezna oraz 2 000 opakowań z „Bytochemii” w Bytomiu.

Jak nas zapewniła zastęp-czyni kierownika działu che-micznego poznańskiego „Ar-gedu” Stefania Wojciechow-ska — ta ilość — jeśli uwzględ-ni się jeszcze pełne zaopatrze-nie aptek w zasypkę leczniczą „Alantan” (a także zapewne nie złożył redakcji mgr Bog-dan Kaczor z poznańskiej „Polfy” — producenta „Alan-tanu”) — w pełni zaspoko-iłoby.

Telefony

Do szpitala w Szamotułach przewieziono wczoraj z Kunowa w ciężkim stanie 3-letnią Grażynę K., która wbiegła nagle na jezd-nię została potrącona przez sa-mochód. Nieprzestrzeganie przepisów przez Wojciecha S. doprowadziło u zbiegu ul. Hetmańskiej i Rolnej w Poznaniu do zderzenia się kie-rowanej przezeń „Syreny” z mo-tocyklem. Motocyklista — Józef P. i pasażerka odnieśli ciężkie o-brażenia i przebywają w szpita-lu. (b)

PROGRAM II: 7.35 Posłuchaj i przemysli; 7.45 Poznańska 15 Radio wa p/d Z. Mahlika; 8.35 Mu 75; 8.45 Stylizowane tańce polskie; 9.10 Mendelssohn — Symf. g-moll; 9.20 Polskie propozycje muzyczne; 9.40 Tu Radio — Moskwa; 10.10 „Krzyk, pniak i ptak, czyli histo-ryja rodziny z Marciszek wywodzą-ciej się” — fragm. pow.; 10.20 Chór PR; 10.40 Młode małżeństwo; 11.10 So-naty i wariacje na wiolonczelę i fortepian L. v. Beethovena; 11.35 Postęp, dom, nowoczesność; 11.45 Od Tatru do Bałtyku; 12.30 Czas do-brych gospodarzy; 13.30 Sztuka dnia dzisiejszego — Grafika użytkowa; 13.20 Na gitarze gra E. Ciari; 13.35 „Literatura na świecie” — „Powi-antanie Rady Nadzorczej” — pow.; 13.55 Mini przegląd folklorystycz-ny; 14.10 Więcej, lepiej, taniej; 14.15 Sładem inwestowanych miliardów; 14.35 Muzyka polska ubiegłego stulecia; 15.10 Radioferie; 16.10 Organi-zacja i zarządzanie; „Gospodarz de-cyduje”; 17.20 Antena młodych; 17.45 Niedzielnie remanenty spor-towe; 17.50 Radioexpress; 17.55 Mu-zyka po pracy; 18.40 Zapraszamy do myślenia — dyskusja; 19.10 Ma-dry gął Orlando Gibbonsa; 19.15 Język angielski; 19.30 Wiersze Andrzeja Waskiewicza; 19.40 „Wiener Fest-wochen 1975”; 21.55 „Mała kome-dia” — słuch.; 22.35 Dzieła Tadeu-sza Bairda — „Elfiel”; 23.00 G. Gor-czycki: Completorium; 23.35 Co sły-chać w świecie; 23.40 Nowa płyta Huberta Lowsa. WIADOMOŚCI: 4.30, 5.30, 6.30,

Na budowie 21-kondygnacyjnego hotelu „Poznań”

Jedenaście lat temu stanął w Poznaniu — mieście wielu imprez targowych — nowoczesny hotel „Merku-ry”. Drugi — „Polonez”, prze-kazano do użytku w zeszłym roku. Po raz pierwszy do wy-budowania tego 14-kondygnacyjnego obiektu o wysokim standardzie posłużyły ele-menty prefabrykowane, wytwarzane na Winogradach. W tym roku przy ul. Warszaw-skiej, stanął nowotel, zbudowa-ny przez firmę francuską. Budowa kolejnego hotelu, który nazwano „Poznań”, roz-poczęła się w marcu tego ro-ku (wcześniej trwały prace przygotowawcze). Na jego usytuowanie przeznaczono teren między ulicami: Marchlew-skiego, Dzierżyńskiego, Ko-sciuszki i Ratajczaka.

Z dotychczas wybudowa-nych hoteli „Poznań” zapro-

Wyróżniona Medalem Matki

Medal Matki, ustanowiony w roku 1973 przez Wojewódzki Komitet Frontu Jedności Narodu w Poznaniu jest jed-nym z najpiękniejszych odzna-czeń. Otrzymało go już ponad 200 kobiet, które włożyły szcze-gólnie wiele trudu w dobre wy-chowanie dzieci.

W piątek, 1 sierpnia Meda-lem Matki udekorowano Bo-gumiłą Juszczak, pracownicę fizycznej poznańskiego oddzia-łu PAN. Jest ona matką 7 syn-ów, z których 4 zdobyło już zawód, a 3 chodzi do szkoły. Bogumiła Juszczak popularna jest nie tylko jako wzorowa matka, lecz także sumienna pracownica i dobra koleżanka. Dlatego też Rada Zakładowa ZNP przy Oddziale PAN w Poznaniu wystąpiła z wnio-skiem o przyznanie jej tego zaszczytnego wyróżnienia. (gra)

Uwaga, Czytelnicy

Prawnik „Głosu” nie bę-dzie przyjmował w sierpniu. Na listy odpowie we wrześ-niu. Przepraszamy.

„SPORTS-TOURIST” ZAPRASZA NA WYCIECZKI W MIESIĄCACH WRZESIEŃ: JUGOSŁAWIA, ZSRR, GRECJA. PAŹDZIERNIK: Zagrzeb — Wenecja — Genua — Nicea — Marsylia — Barcelona — Saragossa — Ma-dryt — Toledo — Cordoba — Granada — Torremolinos — Sevilla — Lizbona. WYCIECZKI SAMOŁOTEM I AUTOKAREM. Zapisy i sprzedaż: Czerwonej Armii nr 75 — telefon 591-44. 4563-K1

„Wyboru poezji” — F. Halasa; 23.05 Bachowski Koncert w Einse-nach; 23.35 Z nagrań Nat „King” Cole’a; 23.50 Spiewa Trio Peter, Paul and Mary. WIADOMOŚCI: 5, 6, 7, 8, 10.30, 12.05, 15, 17, 19, 22. PROGRAM I: 15.40 — Dziennik (kol.); 15.50 — „Obiektyw” — pro-gram stołecznego województwa warszawskiego; 16.10 — „Telefe-rie TDC”; 17 — Mecz Polska — Francja w lekkiej atletyce; 19.20 — Dobranoc i Dziennik (kol.); 20.20 Teatr Telewizji — William Szeks-nir: „Poskromienie złośnicy”; Re-żyseria — Zygmunt Huebner; 21.45 — „Alfabet rozrywkowy”; 22.40 — „M” — jak miłość; 22.40 — Dziennik (kol.); 23 — Wiadomości sportowe. PROGRAM II: 17.45 — „Cerkiew Aleksandra Newskiego” — film dok. prod. ZSRR (kol.); 17.30 „Dauria” — cz. I radz. filmu fab. (kol.); 19 — „Zamki polskie” — film krótkometrażowy; 19.20 — Do-branoc i Dziennik (kol.); 20.20 — „Studio Rondo” — program roz-rywkowy (kol.); 21.05 — „24 god-ny” (kol.); 21.15 — „Tropem No-madów” — rep. filmowy (kol.); 21.45 — „Nowe przygody Vidocqa” — ser. 7: „Na tropie fałszerzy” — film ser. prod. franc.

jektowany jest według naj-nowszych rozwiązań architek-tonicznych. Na podstawie do-świadczeń zdobytych przy wznoszeniu „Poloneza” doko-nano szeregu usprawnień, przede wszystkim wprowadza się wiele zmian, jeśli chodzi o wystrój wnętrza budynku. Nieprzypadkowo też genera-lnym wykonawcą jest załoga Poznańskiego Przedsiębior-stwa Budowlanego nr 3, ta sama, która budowała „Polo-nez”. Również opracowanie projektowe przygotowuje pra-wie ten sam zespół z „Inwest-projektu”, którego dziełem jest „Polonez”. Są to architek-ci: Jerzy Buszkiewicz, Jerzy Liśniewicz, Józef Maciejewski i Janusz Lenartowicz.

W tych dniach odwiedzili-my plac budowy hotelu „Poz-nań”. Naszym informatorem był zastępca kierownika bu-dowy — mgr inż. Józef Ro-siak. Jest to jego druga po „Polonezie” praca na budo-wie. Przy wznoszeniu „Pozna-nia” zatrudnionych jest (na trzy zmiany) około 200 pra-cowników z PPB nr 3, Wiel-kopolskiego Przedsiębiorstwa Robót Inżynieryjnych, „Mos-tostal” i Poznańskiego Przed-sięwzięcia Robót Instalacyj-nych. Na razie tyłu, wraz z postępowaniem prac zwiększa się będzie liczba podwykonaw-ców.

Obecnie wykonuje się pie-tro techniczne. Kondygnacja ta jest ostatnią z pięciu mono-litycznych (żelbet wylewa-ny na mokro). Następnymi — 16-kondygnacji montowanych będzie z wielkich płyt, także z wytwórni na Winogradach. Ulepszona tylko zostanie ich

technologia. Piętro technic-ze ma być gotowe do połowy września br. Poniżej hotelu kondygnacji znajdują się m. in. pomieszczenia dla części ga-tronomicznej, zespołu saun-owego i zaplecza. Do budowy „Poznań” za-kupiono w Szwecji supermo-woczesny dźwig, którego od-ległość ramienia od żurawia wynosi 53 m. Jego obsługę zapewniają najlepsi operat-orzy Wielkopolskiego Przed-sięwzięcia Sprzętowego Budo-wnictwa. 21-kondygnacyjny hotel „Poznań” (znaczenie większe niż wyższy od „Poloneza”) po-siadać będzie 1000 miejsc noclo-gowych, ponad 1100 gastro-nomicznych oraz 3-kondygnacyjne podziemne garaże. Wo-kół budynku zarezerwowano teren na 420 miejsc parkingo-wych. Budowa prowadzona jest zgodnie z założonym harmo-nogramem. Zasiłki to m. in. doświadczonej brygady, których wiele budowało „Po-lonez”. Do nich należą m. in. brygady ciesielskie z PPB nr 3 Mariana Jarzębowski-go i Jana Andrzejewskiego oraz monterów z „Mosto-stalu” Edwarda Przygońskie-go. Na uznanie zasługują też brygady instalacyjne Mariana Pietrygi i Bronisława Łody-ora oraz operator Andrzej Lewa-rowski.

Prowadzone są już pertrak-tacje z różnymi dostawcami krajowymi i zagranicznymi na wyposażenie wnętrza. W dużym stopniu wykorzystu-ją się tutaj ładne i lekkie ele-menty produkowane przez „Metalplast” w Obornikach. (an)

tu się sprzedaje

Niedzielną GIEŁDĄ SAMOCHODOWĄ przy ul. Bemie cie-szy się mimo nie najlepszej pogody i urlopowego sezonu — niestabnącą popularnością. Liczba pojazdów, którymi wje-chają przed południem przyjecha-li na giełdę „obserwatorię” była niewiele mniejsza od liczby wozów wystawionych na sprzedaż. Przeważały, tradycyjnie, wozy rodzimej produkcji. Syrenę 104 nabyć było można już za 24 000 zł (rocznik 1968), ale także i za 57 000 (1971). 105-ka kosztowała 72 000 — 75 000 zł (1974). Warszawy — różnych typów — wahały się w cenach od 26 000 (1962), 55 000 (1965, silnik po kapitalnym remoncie) do 95 000 zł (1972). Fiaty 125p z silnikami 1300 ccm oferowano za 130 000 (1974) i 185 000 zł (1975); z silnikami 1500 ccm za 150 000 (1974), 175 000 (1974), i wreszcie „MR” za 220 000 zł. Fiat 127 kosztował od 172 do 178 000 (były wioski i polskie). Fiata 850 Sport wyceniono na 128 000 zł (1971). Ceny Trabantów: 35 000 (1963), 58 000 (1967) i 98 000 zł (rocznik 1973, combi). Wartburgi — różnych typów i roczników — wahały się w cenie od 58 000 do 142 000 zł. Staruszka Skoda z 1943 roku kosztowała 18 000, natomiast S100 z 1967 roku — 105 000 zł. Zastawa z pełnym wyposażeniem reflektorowym wyceni-ona została na 70 000 zł (rocznik 1967, bardzo dobrze utrzy-mana), natomiast inne wozy tego typu kosztowały od 58 000 do 60 000 zł (najczęściej rocznik 1966). Ponadto: Renault-Major — 95 000 zł (1968), stara „cytry-na” z 1947 roku — 15 000 zł, VW 1300 — 137 000 zł (1968) i wiele innych. INFORMACJA EXTRA: Wystawiono na giełdzie moto-rywer Honda z kompletem części. Cena... 19 000 zł (rocznik 1972). (res)

W sobotę rano, mimo deszczu, na RYNKU WILDECKIM panował duży ruch. Jak zwykle przed niedzielą tłumy ku-pujących oblegały stragany. A było z czego wybierać, zwiast-za warzywa cieszyły się powodzeniem. Jarzyny w różnych cenach, kilogram białej kapusty — 5 zł, czerwonej — 10 zł, a główka dorodnej włoskiej kapusty od 5 do 7 zł. Zielne ogórki w cenie 4.50 zł za kilogram, mniejsze, od kiszona — 6 zł, kwaszona kapusta — 16 zł, kiszona ogórki — 12 zł. Wreszcie też cebuli było pod dostatkiem (kilka tygodni temu odczuwano jej brak), pęczek — 3 zł. Z innych warzyw do-minowały: marchew — pęczek 3 zł, pietruszka — 2 zł, szczy-piorek — 2 zł, rzodkiewki — 5 zł, główka sałaty — 4 zł, jedna kalarepa od 3 do 4 zł, a zielona fasolka szparagowa 16 zł za kilogram. Z owoców największym powodzeniem cieszyły się jabłka — papierówki w cenie od 8 do 18 zł za kilogram, jagody — 44 zł, gruszki tzw. lipcówki — 10 zł, a inne gatunki, na-cukrowki, po 14 i 16 zł. Pojawiły się także śliwki po 14 zł (mi-rabelki), a większe — 28 zł za kilogram. Rynek tonął w kwiatkach, przeważały ogrodowe: floksy, pe-czek — 4 zł, astr — 5 zł, dalej — 12 zł, nagietki — 5 zł, a gladiole — sztuka 7 zł. Nie brak było także goździków — po 8 zł sztuka. Z mniej popularnych można było kupić tzw. słoneczniki — pęczek 5 zł. Największy popyt — na astr. Nic dziwnego, bo należało do kwiatów, które najdłużej za-chowują świeżość w wazonach. INFORMACJA EXTRA: Na jednym ze stoisk oferowano przyrządy do zamykania (sztuka 1 zł) i otwierania (15 zł) szkieł do zapraw Kupujących było wielu, więc chyba przy-rządy działają niezawodnie. (an)

tu się kupuje

PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLOWE W POZNANIU
zawiadamiają, że
ZOSTAJE ZMIENIONY JEDNORAZOWO
DZIEŃ BEZMIĘSNY

ze środy 6. 8. 75 r.
na poniedziałek 4. 8. 75 r.

W związku z tym w ŚRODĘ, 6. 8. 1975 r.
prowadzona będzie sprzedaż mięsa
i przetworów we wszystkich sklepach
mięsnych i ogólnospożywczych.

4574-K1

Wojewódzki Zespół Specjalistyczny
Chorób Płuc i Gruźlicy w Poznaniu,
INFORMUJE, że

Poradnia Chorób Płuc i Gruźlicy
dla dzieci i młodzieży
mieszcząca w się w Poznaniu,
przy ul. Szamarzewskiego 62

została z dniem 25 lipca 1975 roku

PRZENIESIONA

do budynku Wojewódzkiego Zespołu
Specjalistycznego
Chorób Płuc i Gruźlicy w Poznaniu,
ulica Szamarzewskiego 84.

PORADNIA JEST CZYNNĄ
CODZIENNIE W GODZINACH:

poniedziałki i czwartki od godz. 8-16
wtorki, środy, piątki od godz. 8-14
4570-K1

Praca Nauka

Ekspedientka do cukierni
— potrzebna. Oferty „Pra-
sa”, Grunwaldzka 19 dla
10666g.

Uczennica względnie pa-
nienska do przyuczenia —
potrzebna. Pracownia Ka-
lenderska, Grudzień 108B.
18622g.

Potrzebna pomoc do 2,5-
letniego dziecka. Osiedle
Kosmonautów bl. 11 m. 7.
Warunki bardzo dobre.
14595g.

Uczniów w zawodzie la-
kiermistrzów przyjmie po-
wyżej lat 16 — okres nauki
2 lata. Lakiernia Samo-
chodów, Poznań — Jeżyce,
ul. Janickiego 17. 18146g.

Przyjmie pracownika do
wszelkich prac w gospodar-
stwie rolnym. K. Kosi-
ński, Januszewice 29,
64-350 Granowo, koło No-
wego Tomyśla. 16772g.

Pracownika do obsługi
wtryskarki — zaraz przyjmie.
Oferty „Prasa” Grun-
waldzka 19 dla 16195g.

Sadzonki pomidorów je-
siennych „Paham Cross”,
sprzedam. Tel. 479-96, po
godz. 20. 18104g.

Kamienie do sztucznej bi-
żuterii — sprzedam. Oferty
„Prasa”, Grunwaldzka
19 dla 16348g.

Sadzonki goździków —
sprzedam. Poznań, Kasz-
teleńska 69, tel. 67-02-55.
18964g.

Samochody

Sprzedam Nysę T-521, rok
produkcji 72, stan dobry.
Antos, Sarbka 37 k. Czarn-
kowa. 978p.

Sprzedam Żukę A-03 w
dobrym stanie. Chodorow-
ski, Witaszyce 63-230, ul.
Szkołna 7. 938p.

Sprzedam Fiat 125p - 1500
(eksport Francja) 1973 rok.
Adres wskazuje „Prasa” —
Grunwaldzka 19 dla 18423g.

Sprzedam samochód „Lub-
lin” w bardzo dobrym
stanie. Maraszek, Wolsz-
tyn, Czerwonej Armii 12
— ogrodnictwo. 950p.

Sprzedam Warszawę 204,
cena 30.000 zł. Poznań, ul.
Łanowa 15 m. 2. 18588g.

Sprzedam Żukę A-11 —
skrzyniowy, górnozaworo-
wy, cena od uzgodnienia.
Zdanowicz, Sulęcín, Ko-
nopnickiej 6. 977p.

Sprzedam Fiat 1500, rok
produkcji 1971, w bardzo
dobrym stanie, przebieg
53 tys. Stanisław Waleń-
ski, Potarzyca 46, 63-840
poczta Krobica, woj. Lesz-
no. 929p.

Skodę Octavię po kapital-
nym remoncie, tanio
sprzedam. Wiadomości:
Ślupca, tel. 214. 949p.

Sprzedam Zastawę w do-
brym stanie. Jerzy Woj-
ciechowski, Luboń 3, ul.
Skóry 16 (boczna Koś-
ciuszki) od 16-18. 19208g.

Lokale

M-3 spółdzielcze w Go-
rzkowie Wlkp., zamienie
na podobne lub większe
w Poznaniu. Oferty „Pra-
sa”, Grunwaldzka 19 dla
19781g.

Kupię mieszkanie 3-poko-
jowe, własnościowe, naj-
chętniej Rataje. Posiadam
dom jednorodzinny
5 pokoi, c. o., domek go-
słodarczy z ogrodem. Po-
znań, ul. Miechowska 13,
od godz. 16. 17299gpr.

Zamienie mieszkanie spół-
dzielcze M-4 w Trzciance
na równorzędne w innym
b. mieście powiatowym
województwa poznańskiego.
Adres wskazuje „Pra-
sa”, Grunwaldzka 19 dla
638p.

Mieszkanie spółdzielcze —
M-2 w Obornikach — za-
mienie na takie same w
Chodzieży. M. Orłowska,
64-800 Chodzież, ul. Ze-
romskiego 14B m. 6. 941p.

Zamienie mieszkanie M-4
na Ratajach, przy ron-
dle — na 2 mieszkania sa-
modzielne w nowym bu-
downictwie. Oferty „Pra-
sa”, Grunwaldzka 19 dla
17593g.

Nowe M-4, 55 m², Rataje-
Oswięcenia — zamienie na
podobne na Łazarzu; Gło-
gowska, Hetmańska, Kas-
przaka. Oferty „Prasa” —
Grunwaldzka 19 dla 19000g.

Pilnie kupię M-3 lub M-4.
Oferty — „Prasa”, Grun-
waldzka 19 dla 18308g.

Nieruchomości

Sad wydzierżawie — 1 ha
różnocoowocowy, większość
jabłoni, opłotowany, woda
światło, blisko zabudo-
wań oraz 0,5 ha czarnej
porzeczki. Edmund Met-
zler, 64-207 Kaszczor, gmi-
na Mochy, woj. leszczyń-
skie. 928p.

Ogrodnictwo, 2.200 m²
szklą wysokiego, 1 ha
gruntu, dom jednorodzin-
ny — sprzedam. Oferty
„Prasa”, Grunwaldzka 19
dla 18252g.

Sprzedam dom jednorod-
zinny, wolny, przedmie-
ście Poznańskie, Komunika-
cja miejska. Oferty „Pra-
sa”, Grunwaldzka 19 dla
18888g.

Kupię działkę 400-500 m²
na periferiach miasta
(najchętniej w Piatkowie).
Oferty — „Prasa”, Grun-
waldzka 19 dla 18892g.

UWAGA RODZICE I MŁODZIEŻ!

PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLU ODZIEŻĄ
„OTEX”
W POZNANIU



POLECA W BARDZO SZEROKIM
ASORTYMENTCIE ROZMIARÓW
I KOLORÓW

FARTUSZKI I BLUZY SZKOLNE
Z DZIANINY
„STILTEST”

„Dom Dziecka”

— ul. Lampego 2/4 — na wzrosty do 146 cm
— ul. Szkołna 5 — na wzrosty od 146 do 152 cm

„Zbyszko i Jagienka”

— ul. 27 Grudnia 4 — na wzrosty od 158 cm
— ul. Głogowska 83 — na wszystkie wzrosty.

ZAPRASZAMY I ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW!

KUPUJĄC WCZEŚNIEJ — OSZCZĘDZASZ CZAS!

4578-K1

UWAGA! UWAGA!

ZAKUP I SPRZEDAŻ
PODRĘCZNIKÓW UŻYWANYCH

aktualnych w roku szkolnym 1975/76

PROWADZI

specjalnie uruchomiony punkt

„DOMU KSIĄŻKI”

ul. Dzierżyńskiego 35

(w podwórzu) — tel. 520-14.

4246-K1

Świadków wypadku star-
szej pani dnia 4 lutego
około godz. 13.30 w prze-
gubowcu nr 61 na linii
Krzyżownicy — Tatrzań-
ska uprzejmie proszę zgło-
sić się: Kosidowski, skryt-
ka 268, 60-987 Poznań 1.
19786g.

Cyklinowanie, lakierowa-
nie parkietów. Wiesław
Szymański, tel. 33-35-12.
19234g.

Fotografia barwna — po-
dejme pracę, przyjmie
wszelkie prace zlecone z
zakresu fotografii barw-
nej. Michał Waszewski,
Poznań, ul. Ogrodowa 15
m. 8. 18280g.

Matrymonialne

Panna, lat 24, zgrabna,
technik ekonomista, do-
matorka, pogodnego uspo-
sobienia pozna żrównowa-
żonego kawalera do lat
30, wzrost minimum 175
cm, o dość miłej powierzch-
wistości, posiadającego
wyższe wykształcenie, bez
nałogów, chętnie z Po-
znania. Zdjęcia mile wi-
dziane z zapewnieniem
zwrotu. Cei matrymonial-
ny. Oferty „Prasa” Grun-
waldzka 19 dla 940p.

Wypożyczam zagraniczne
sukienki ślubne, koloro-
we, nakrycia do chrztu.
Szewska 20. 19018g.

Pasy przepuklinowe, po-
operacyjne, ciążowe, przy
obniżeniu żołądka, do
sztucznego odbyt, sus-
pensoria, sznurówki —
gorsety ortopedyczne,
wkładki elastyczne przy
schorzeniach stóp — wy-
konuje Warsztat Ortope-
dyczny Z. Janaszek (daw-
niej P. Niedziela), Poznań,
Dolina Włda 20 — rok za-
łożenia 1920. 931p.

† W dniu 1 sierpnia 1975 r. zakończyła w Bo-
gu swe pracowite życie, pełne wyrzeczeń
i poświęceń, najukochańsza matka, siostra, teś-
ciowa, babcia i prababcia

WŁADYSŁAWA LESIŃSKA

I voto Fonfarowa

Pogrzeb odbędzie się dnia 5 bm. o godzinie 11
na cmentarzu junikowskim.

W głębokim smutku pograżona

RODZINA

Poznań, Ratajczaka 21. 20342g.

† Dnia 1 sierpnia 1975 r. zmarła po długiej
i ciężkiej chorobie, opatrzona Sakramenta-
mi św., nasza najdroższa i najukochańsza ma-
musia, siostra, teściowa i babcia, przeżywszy
lat 67, śp.

JANINA CHYŻY

z domu Bogacka

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia
4 bm. o godz. 14 na cmentarzu górczyńskim.

W ciężkim smutku pograżona

DZIECI

Marcinkowskiego 26 m. 3. 20356g.

† Dnia 1 sierpnia 1975 r. zmarł mój najdroższy
maż, nasz kochany ojciec, teść i dziadek,
w wieku 67 lat

JÓZEF POMYKAŁA

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5 bm.
o godz. 12.30 na cmentarzu junikowskim.

W smutku pograżona

żona z rodziną

Ul. Palacza 8 m. 8.

Uprasza się o nieskładanie kondolencji.
20361g.

Zmarł nasz były długoletni pracownik

JÓZEF GÓRNAŚ

Rodzina Zmarłego wyraża głębokiego współ-
czucia składając:

Samorząd Robotniczy — Dyrekcja
współpracownicy
Zakładu Energetycznego Poznań — Miasto.

852-K3

W dniu 30 lipca 1975 r. po długich i ciężkich
cierpieniach, opatrzone Sakramentami św., za-
kończył swój pracowity żywot przeżywszy lat 73
najdroższy mąż, kochany ojciec, teść i dziadek,
śp.

STANISŁAW WŁODARZ

Pogrzeb odbędzie się dnia 5 sierpnia br. o go-
dzinie 14.15 na cmentarzu junikowskim.

Pograżona w smutku

RODZINA

20291g.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia
1 sierpnia 1975 r. zmarł po długich i ciężkich
cierpieniach, opatrzone Sakramentami św., mój
najdroższy mąż, ukochany ojciec, brat i dzie-
dek, przeżywszy lat 74, śp.

adwokat

WITOLD ŁUCZYŃSKI

ppor., powstaniec wielkopolski,
odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Od-
rodzenia Polski, Wielkopolskim Krzyżem Pow-
stańczym, Odznaką Honorową Miasta Poznania.
Pogrzeb odbędzie się dnia 5 bm. o godz. 14 na
cmentarzu na Główniej — Miłostowie.

Pograżona w smutku

żona z rodziną

Poznań, 23 Lutego 17 m. 2. 20301g.

W dniu 31 lipca 1975 r. zmarł długoletni i za-
służony pracownik naszego przedsiębiorstwa

inż. ALEKSANDER DACHTERA

odznaczony Krzyżem Kawalerskim
Orderu Odrodzenia Polski.

W Zmarłym stracił sumiennego i odda-
nego pracownika oraz nieodżałowanego kolegę.
Rodzinie Zmarłego wyraża serdecznego współ-
czucia składając

Dyrekcja, Samorząd Robotniczy,
współpracownicy

Poznańskiego Przedsiębiorstwa
Budowlanego nr 2 w Poznaniu.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia
4 sierpnia 1975 r. o godz. 10.50 na cmentarzu na
Górczynie.

848-K3

Dnia 1 sierpnia 1975 r. zakończyła nagle pełne
poświęcenia życie moja najukochańsza żona,
matka, teściowa, babunia i prababcia, przeży-
wszy lat 71

PELAGIA RZEPCHYK

z domu Krzywiak

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 bm. o godz. 12.30
na cmentarzu junikowskim.

W głębokim smutku pograżony

mąż z rodziną

Głogowska 189a m. 6. 20349g.

Dnia 31 lipca 1975 r. zmarł nagle pracownik
naszego Zakładu

ZDZISŁAW GIESE

W Zmarłym stracił sumiennego wzorowego pracow-
nika i serdecznego kolegę.

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 sierpnia 1975 r.
o godz. 11.55 na cmentarzu junikowskim.

Rodzina Zmarłego wyraża głębokiego współ-
czucia składając:

Samorząd Robotniczy — Dyrekcja

współpracownicy

Zakładu Energetycznego Poznań — Miasto.

850-K3

† Dnia 31 lipca 1975 r. zmarł nasz najdroższy
troskliwy mąż, ojciec i dziadek, przeży-
wszy lat 75

inż. ALEKSANDER DACHTERA

powstaniec wielkopolski,
odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Od-
rodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi oraz
Wielkopolskim Krzyżem Powstańczym.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia
4 bm. o godz. 10.50 na cmentarzu górczyńskim.

W głębokim smutku pograżona

RODZINA

20330g.

† Z żalem zawiadamiamy, że dnia 31 lipca
1975 r. zmarł nagle mój najukochańszy mąż,
najtroskliwszy tatuś, syn, brat, zięć, szwagier
i wujek, przeżywszy lat 45, śp.

ZDZISŁAW GIESE

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 bm. o godz. 11.55
na cmentarzu junikowskim.

W głębokim smutku pograżona

żona z córkami oraz rodziną

Ul. Garbary 46 m. 16. 20318g.

† Dnia 1 sierpnia 1975 r. zmarł mój najuko-
chańszy mąż, ojciec, przeżywszy lat 50, śp.

TADEUSZ MAŚLANKA

Pogrzeb odbędzie się dnia 5 bm. o godz. 10.30
na cmentarzu górczyńskim.

O bolesnej stracie zawiadamia

żona z córką i synem

Ul. Ratajczaka 3 m. 4. 20360g.

† Dnia 31 lipca 1975 r. zakończył swój pracow-
ity żywot mój najdroższy mąż, nasz najuko-
chańszy, najtroskliwszy ojciec i dziadek, śp.

WŁADYSŁAW TROJANOWSKI

Pogrzeb odbędzie się 2 sierpnia br. na cmentarzu
junikowskim.

O bolesnej stracie zawiadamia

żona z rodziną

Ul. Włodkowica 21. 20279g.

† Dnia 1 sierpnia 1975 r. zmarł przeżywszy
lat 70, śp.

IGNACY SAMELSKI

Pogrzeb odbędzie się dnia 5 bm. o godz. 13.05
na cmentarzu junikowskim.

Pograżona w smutku

RODZINA

20354g.

† Dnia 31 lipca 1975 r. zasnęła w Bogu po dłu-
gich i ciężkich cierpieniach nasza najuko-
chańska mama, teściowa, siostra, ciocia i ku-
zynka, przeżywszy lat 83, śp.

ANIELA ANDRZEJEWSKA

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia
4 bm. o godz. 10.25 na cmentarzu junikowskim.

W ciężkim smutku pograżona

RODZINA

Os. Przyjaźni 20.

dawniej Mylna 14. 20333g.

† Dnia 1 sierpnia 1975 r. zmarł mój ukochany
mąż, ojciec, dziadek, przeżywszy lat 68, śp.

WIKTOR KLIKS

emeryt ZNTK

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 bm. o godz. 13
na cmentarzu na Junikowie.

RODZINA

Ul. Głogowska 103 m. 10. 20358g.

**Dobra postawa
W. Fibaka**

Zacięty pojedynek o wejście do ćwierćfinału turnieju tenisowego w Louisville stoczył Wojciech Fibak i Argentyńczyk Guillermo Vilas. Zwyciężył po interesującej grze Vilas 6:4, 7:6.

W innych ciekawszych pojedynkach Arthur Ashe pokonał Mike Cahilla (obaj USA) 6:2, 6:7, 6:4; Manuel Orantes (Hiszpania) wygrał z Eddie Dibsem (USA) 6:3, 6:2; Jaime Fillol (Chile) zwyciężył Rascosco Tannera (USA) 6:3, 3:6, 6:1; a Raul Ramirez (Meksyk) pokonał Onny Paruna (Nowa Zelandia) 6:2, 6:2.

Lekkoatletyka

**Polska prowadzi
z Francją i Szwajcarią**

W niedzielę na stadionie Zawiszy w Bydgoszczy rozpoczęło się międzypaństwowe spotkanie lekkoatletyczne Polska — Francja, będące dla naszej reprezentacji ostatnim sprawdzianem formy przed finałem Pucharu Europy. W meczu drużyn męskich Polska prowadzi z Francją 58:48, a w spotkaniach drużyn kobiecych wyniki po pierwszym dniu są następujące:

Polska — Francja	48:25
Polska — Szwajcaria	48:25
Francja — Szwajcaria	47:26

Najlepsze rezultaty pierwszego dnia uzyskali: Grażyna Rabsztyń (Polska) — 12,85 w biegu na 100 m ppł. oraz Andrzej Sonntag (Polska) — 16,96 w trójskoku.

W meczu drużyn męskich Polacy wygrali 7 spośród 10 konkurencji, natomiast w spotkaniu drużyn kobiecych Polki 6 spośród 7 konkurencji.

Ponad 6 tys. publiczności oklaskiwało pojedynki lekkoatletów. Wprawdzie tym razem nie było rekordowych rezultatów, ale walka w wielu konkurencjach była ciekawa i emocjonująca. Bohaterką dnia była Grażyna Rabsztyń, która nadal utrzymuje się w znakomitej formie. Jej bieg na 100 m ppł., w którym uzyskała znakomity czas 12,85 był popisem szybkości i wspaniałych umiejętności technicznych. Warto dodać, że druga na mecie Teresa Nowakowa uzyskała rezultat o 0,61 sek. gorszy. Miłą niespodzianką sprawiła Helena Hanczyń-Rak, która wygrała rzut oszczepem — 58,42, poprawiając o ponad 6 metrów swój zeszłoroczny rezultat. 23-letnia zawodniczka Górnicza Zabrze godnie zastąpiła Ewę Gryździę. Nasza najlepsza lekkoatletka — Irena Szewińska startowała w pierwszym dniu tylko w sztafecie 4x100 m, gdzie biegła na ostatniej zmianie. Zespół polski: Długolecka, Szubert, Bakulin, Szewińska.

KOMUNIKAT

TOTALIZATORA SPORTOWEGO

Wyniki meczów „Międzynarodowego Pucharu Piłkarskiego — Lato 1975 r.” objęte zakładami piłkarskimi na 2/3 sierpnia 1975 r.

1. Swarovski Insbr. — Malmö FF 1:0; 2. Sparta Rotterdam — Standard Liege 0:1; 3. 1903 Hellerup — Voest Linz 3:4; 4. FC Winterthur — Inter Bratysława 1:3; 5. Vejle BK — Vojvodina 3:2; 6. Holback BI — Telstar 4:1; 7. Sturm Graz — Zagłębie Sosnowiec 1:1; 8. AIK Sztokholm — Zbrojovka Brno 1:2; 9. Grasshoppers — Oosters Vaxjo 4:1; 10. ROW Rybnik — Alkmaar 2:2; 11. Śląsk Wrocław — Atvidabergs 1:0; 12. Kaiserslautern — Gais Göteborg 6:0; 13. Bohemians Praha — BSC Young Boys 2:1.

PAP

„Lotek” płaci

P.P. Totalizator Sportowy zawiadamia, że w zakładach Małego Lotka z dnia 30 lipca br. stwierdzono: 16 rozg. z 5 traf. — wygr. po około 92.000 zł, 2.871 rozg. z 4 traf. — wygr. po 770 zł i 73.340 rozg. z 3 traf. — wygr. po 50 zł.

„Koziołki”

I LOSOWANIE

2, 10, 13, 40, 41 (14)

Końcówki banderoli: 1406 i 406

II LOSOWANIE

9, 22, 33, 34, 42 (30)

Końcówki banderoli: 17406, 1406 i 406

„Toto-Lotek”

I LOSOWANIE

14, 25, 35, 41, 42, 47 (36)

II LOSOWANIE

16, 26, 36, 41, 44, 48 (3)

Końcówka banderoli: 170069

**Niepomyślna inauguracja
ligowego sezonu**

Dokończenie ze str. 1

Lech: Karwecki — Gut, Tomkowiak, Stępczak, Barczak — Domino, Jakóbczak, Szewczyk — Olszyna (od 73 min. Szostak), Szpakowski, Wojciechowski.

Legia: Mowlik — Topolski, Cypka (od 64 min. Kwapisz), Tuminiński, Jagiello — Białas, Cmikiewicz, Deyna — Nowak, Dąbrowski (od 85 min. Szalecki), Pieszek.

Za nieskuteczność w piłce nożnej płaci się frycowe. Szkoda, iż tym razem przyszło takowe zapłacić ulubieńcom poznańskiej publiczności — zawodnikom Lecha. Kolejny raz będą co najmniej równorzędnym partnerem drużyny warszawskiej, potencjalnie silniejszej choćby tylko dzięki głośnym nazwiskom, bynajmniej nie musieliby zejść z pola boiska pokonani. A jednak dwa punkty zabrala Legia i w niewesołej sytuacji poznaniacy wyjadą na środowy mecz z Pogonią w Szczecinie.

Gdybyśmy mieli gospodarzom

wczorajszego pojedynku wytknąć podstawową wadę, jaką dostrzegaliśmy w ich wczorajszej grze, byłby nią zapewne brak koncentracji. Chwilami pod tym względem było wszystko w porządku. Ale po momentach dobrej, a przynajmniej zupełnie niezłej gry, aktywności i czujności zespołu znacznie malała i wówczas w początkowo dość niegroźnych sytuacjach dochodziło pod bramką Karweckiego do niebezpiecznych spięć. Nie zawsze — niestety — kończyły się one pomyślnie dla Lecha.

W ostateczności jednak słabsze momenty, które zdarzały się przecież najlepszym w doskonałych meczach, nie mają istotnego znaczenia jeśli wykorzystają się tzw. idealne sytuacje. Takich kolejarze stworzyli kilka, zaś jedna z nich naprawdę była wyjątkowa. Po wyrównaniu przez Jakóbczaka (precyzyjnie bity wolny z 18 metrów) Szpakowski znalazł się sam na sam najpierw z Mowikiem, a w chwili później z ... bramką warszawian. I nie strzelił gola, choć wystarczyło piłkę lekko popchnąć w stronę bramki. Niezadowolone kolegów z drużyny było w pełni uzasadnione.

Tenże Szpakowski, grający na pewno tak, jak i cały zespół ambitnie i lepiej niż przypuszczaliśmy po pesymistycznych wieściach przed sezonem, poza wspomnianą sytuacją trafił w I połowie piłką w poprzeczkę, a w II — w słupek. Pech? Może i trochę, ale w końcu liczy się w grze piłki w słaćce, skierowane tam prawidłowo.

W Legii najbardziej niebezpieczne pozostały spokojnie, uważnie przeprowadzając akcje zaczepne potem skutecznie dygujący obrońcy Cmikiewicz. W Lechu najlepszy był wczoraj Wojciechowski. Grał szybko, celnie podawał, zabrakło jednak przynajmniej jednego z jego partnerów w linii napaadu, który by wyczuwał intencje sztywnego kolejarza.

Gra w wczorajszym meczu była chwilami zbyt ostra. Dotyczyło obydwu drużyn, choć więcej przewinień zebrała na swym koncie chęba Legia. Jej zawodnik Jagiello został przez sędziego głównego ukarany w 13 min. żółtą kartką.

Jeżeli lechici chcą marzyć o sukcesie, (czytaj: przynajmniej remisie w Szczecinie) muszą zagrać znacznie lepiej niż wczoraj w obrobie, a także nie pozwalać sobie na taką dekoncentrację, jak wczoraj.

Piotr Mowlik (pierwszy z prawej) i Włodzimierz Wojciechowski (drugi z prawej) należeli do najlepszych piłkarzy wczorajszego meczu Lech — Legia.

Fot. — H. Kamza



kiedy prowadzili 2:1. Wygrać z Legią było trudno, ale remis był w zasięgu ręki. Przyznał to nawet Andrzej Strelau, prowadzący od nowego sezonu jedenastkę wojskowych.

A. K.

**DALSZY CIĄG RELACJI
JANA KARWECKIEGO O
AMERYKAŃSKIM TOUR-
NEE KADRY POLSKICH
PIŁKARZY OPUBLIKUJE-
MY JUTRO.**

50 MP w wioślarstwie zakończone

Obiecujące sukcesy poznaniaków

Podobnie, jak rewelacyjny, pasjonujący finał, w którym kombinowana osada Polonii i Trytona Poznań zajęła doskonałe, drugie miejsce o długości łodzi za kadra, wyprzedzając pewnie ósemkę bydgoskiego Zawiszy, tak i całe — pięćdziesiąte mistrzostwa Polski, które odbyły się w dniach 1—3 bm., były pod każdym względem udane dla miejscowych wioślarzy. Tak wielu cennych sukcesów gród Przemysław nie notował przez lata.

Ponieważ praca nad generalną odnową wioślarstwa w Poznaniu na dobre prowadzona jest dopiero od września ubr., wszystko to, co osiągnięto w piątek, sobotę i niedzielę na Malcie, jest zapewne dopiero zapowiedzią wejścia na stałe do krajowej czołówki. W każdym razie trenerzy Roman Undrych, Wiesław Witkowski oraz inni szkoleniowcy ufnie spoglądają mogą — po tym co ich podopieczni zaprezentowali w mistrzostwach Polski — w przyszłość.

W regatach na Malcie startowało ostatecznie 406 zawodników w tym 136 kobiet, przeprowadzono 22 biegi (w tym 8 kobiet), w walce na trasie widzieliśmy 160 osad w tym 47 kobiecych. Są to znaczne cyfry i trzeba przyznać, iż tym razem z organizacją tak dużej imprezy poradono sobie pod każdym względem dobrze.

Z osad poznańskich poza wymienioną wyżej ósemką medalowe lokaty wywalczyły w dwójkach bez sternika (19—21 lat) Polonia, 2 i 3 osady Trytona, w dwójkach ze sternikiem (19—21) trzecią była Polonia, w czwórkach bez sternika seniorów trzecią była kombinowana osada Trytona i Polonii, w jedynkach mężczyzn „Złoto” przypadło Dziurli z poznańskiego AZS, a w jedynkach mężczyzn (19—21) Zwoliński (Poznań) był trzeci, w ósemkach zaś zwyciężyła kombinowana osada Skra Warszawa + AZS Warszawa + Włsta Grudziądz + Posenania + AZS Poznań, w czwórkach podwójnych mężczyzn wygrał zespół w składzie: AZS Poznań + Posenania + AZS Kraków + Skra Warszawa.

A oto zwycięzcy innych konkurencji: **KOBIECY** — jedynki — Am broziak (Czarni Szczecin), dwójki podwójne — Skra + AZS W-wa, dwójki bez sternika — AZS W-wa, czwórki ze sternikiem — AZS W-wa, czwórki podwójne ze sternikiem — AZS Wrocław + AZS W-wa. **MEZCZYŹNI** — jedynki — Burak (Czarni Szczecin), jedynki wagi lekkiej — Dziurli (AZS Poznań), dwójki ze sternikiem — Czarni Szczecin + Zawisza Bydgoszcz, dwójki bez sternika — KKW Bydgoszcz, czwórki bez sternika — Zawisza + Budowlani Płock, czwórki podwójne bez sternika — AZS Kraków, Skra + AZS Poznań + Posenania.

W dniach 25—26 bm. w Nottingham (Anglia) odbyła się wioślarstwo mistrzostwa świata. Większość naszych czołowych osad, mających szansę na dobre lokaty w tym najpoważniejszym tegorocznym sprawdzie nie zjawiła się podczas poznańskich regat. (ad)

**R. Szurkowski
mistrzem Polski**

Mistrzem Polski w indywidualnym wyścigu szosowym został Ryszard Szurkowski (Dolmel Wrocław) przed Wojciechem Matusiakiem (Arkonia Szczecin) i Stanisławem Mikołajczukiem (Legia Warszawa).

**Jeden złoty i dwa srebrne medale
w ostatnim dniu strzeleckich ME**

W ostatnim dniu strzeleckich mistrzostw Europy w konkurencjach strzutowych nasi reprezentanci zdobyli trzy medale. Po złocie w „skeecie” sięgnął po pasjonującej walce junior Krzysztof Nowak. Medale srebrne zdobyli — mistrz świata w skeecie — Wiesław Gwilkowski oraz drugi nasz junior Hubert Pawłowski.

Jako pierwsi w piątek strzelali juniorzy. Po zakończeniu konkurencji czterech zawodników Krzysztof Nowak, Hubert Pawłowski oraz Bernard Hochwald (NRD) i Franz Schitzhofer (Austria) uzyskali ten sam wynik — 146 pkt.. Sędziowie zarządziли dostrzelanie, a więc 25 dodatkowych rzutów. Najlepszym okazał się Nowak strącając 24 rzutki. Pawłowski i Hochwald uzyskali po 23 pkt.

a zawodnik gospodarzy — 22 pkt. Tak więc po pierwszym dodatkowym strzale wyłoniono złotego medalistę. W kolejnej serii mającej na celu wyłonienie srebrnego medalisty ponownie lepszym okazał się Polak strącając 24 rzutki. Jego przeciwnik Hochwald uzyskał 23 pkt. Sześciu seniorów dostarczył taki nie lada emocji. Po zakończeniu konkurencji dwóch zawodników uzyskało identyczny, niespotykany na tak poważnych zawodach wynik — 200 pkt. będący jednocześnie rekordem świata. Wiesław Gwilkowski oraz Duńczyk Hans Rasmussen wpisali się na listę współrekordzistów świata w konkurencji. O „złocie” ponownie rozstrzygnął dodatkowa seria 25 rzutów. Lepszym okazał się Duńczyk uzyskując — 25 pkt. Wiesław Gwilkowski stracił 24 rzutki i zdobył srebrny medal.

Na trzecim miejscu z doskonałym wynikiem 199 pkt. uplasował się reprezentant Holandii — Swinkels. Przypomnieć należy że po pierwszym dniu (50 rzutów) na czele stawki skeetowców z identycznym wynikiem 50 pkt. znajdowało się 10 zawodników. Po 100 rzutach pozostało już tylko czterech — Gwilkowski, Rasmussen (Dania), Reschke (NRD) oraz Papapap (Finlandia). Lecz w ostatnim dniu mistrzostw tylko Gwilkowski i Rasmussen wykazywali się, natomiast nie było okiem oraz wielką odrośnią psychiczną. Ich przeciwnicy nie znaleźli się w pierwszej szóstce.

KLASYFIKACJA MEDALOWA

Trap plus skeet	złote	srebr.	brzo.
1. RFN	3	1	2
2. Polska	2	2	2
3. Włochy	2	1	—
4. Francja	2	1	—
5. ZSRR	1	4	1
6. Szwecja	1	—	—
7. Dania	1	—	—
8. Hiszpania	—	1	2
9. Belgia	—	1	1
10. Węgry	—	1	1
11. Finlandia	—	1	—
12. NRD	—	—	1

Siatkówka

**Radzieckie drużyny
mistrzami Europy**

W sobotę zakończyły się w Bonn V Mistrzostwa Europy w siatkówce juniorek i juniorów, rozgrywane w RFN. Tytuły mistrzów Europy zdobyły obie reprezentacje ZSRR.

W ostatnim dniu mistrzostw polskie juniorki przegrały z NRD 0:3 (8:15, 5:15, 4:15), zajmując ostatnie, szóste miejsce. W meczach finałowych w Monachium nasze juniorki nie wygrały ani jednego meczu.

Dużo lepiej zaprezentowały się na V Mistrzostwach Europy nasze młodzi siatkarze, powtarzając swój sukces sprzed dwóch lat. Holandii, zdobywając brązowy medal. O pozycji medalowej naszej drużyny zdecydował ostatni mecz turnieju finałowego, w którym pokonali oni Holandię 4:0. Dodać należy, że drużyna prowadzona przez trenera L. Telfind grała w RFN w osłabionym składzie. (PAP)

Pływakie MP

Dokończenie ze str. 1

Ryszard Zugaj (Lech Poznań) 200 m st. grzb. — 2:14,4. Rekord Polski wyrównała Jolanta Kupińska z tarnowskiej Unii na 200 m st. grzb. (1:11,6) pokonując Elżbietę Piławską. Dwa rekordy junierek ustanowili: Robert Karpiński na 200 m st. dow. oraz Małgorzata Kaczmarek na 200 m st. dow.

W sobotę, w drugim dniu mistrzostw ustanowiono trzy rekordy Polski seniorów i dwa junierek. Wśród seniorów dwa rekordy pobiła Anna Skolarczyk z tarnowskiej Unii — na 100 m st. zmiana — 1:17,0 min. oraz na 200 m st. zmiana — 2:30,2 min. Danuta Pietrusiewicz ze Stali Stocznia Szczecińska została rekordzistką na 200 m st. grzbiet. — 2:30,4 min. Rekordy junierek ustanowiły: Joanna Piława (Lublińska) na 200 m st. zmiana — w eliminacjach 2:33,5, a w finałach 2:32,3.

W sobotę odbyło się 9 konkurencji finałowych. A oto niekiedy wyniki: 400 m st. dow. kobiet: 1. Elżbieta Piławska — Start Gdańsk 4:50,2; 2. Małgorzata Kaczmarek — Start Łódź 4:45,4.

200 m st. klas. mężczyzn: 1. Grzegorz Smiglak — Lech Poznań 2:31,9; 2. Andrzej Splawinski — GKS Tychy 2:32,6.

100 m st. klas. kobiet: 1. Anna Skolarczyk — Unia Tarnów 1:17,0 (rekord Polski); 2. Marta Wysocka — Korona Kraków 1:19,6; 3. Grażyna Cabaj — Warta Poznań 1:20,4.

200 m st. mot. mężczyzn: 1. Jacek Czapiński — Warta Poznań 2:12,1; 2. Mariusz Grabiec — AZS Olsztyn 2:12,2; 3. Michał Lutomska — Warta Poznań 2:17,5.

100 m st. mot. kobiet: 1. Iwona Wejchra — Stal Stocznia Szczecińska 1:20,4; 2. Małgorzata Kaczmarek — Lech Poznań 1:21,7.

200 m st. grzb. kobiet: 1. Danuta Pietrusiewicz — Stal Stocznia Szczecińska 2:30,4 (rekord Polski); 2. Ewa Wender — Lech Poznań 2:31,8; 3. Beata Szydłowska — AZS Olsztyn 2:35,1; 4. Dorota Grabarek — Lech Poznań 2:41,5. (PAP)

WYNIKI • TABELA • WYNIKI

Piłka nożna

I LIGA

Stal Mielec — Wisła Kraków 1:1
Ruch Chorzów — Górnik Zabrze 3:0
Stal Rzeszów —
Szombierki Bytom 0:0
Widzew Łódź — Pogoń Szczecin 0:2
Lech Poznań — Legia Warszawa 2:3
GKS Tychy — ŁKS Łódź 1:1
Dwa pozostałe mecze tej kolejki: Polonia Bytom — Zagłębie Sosnowiec i ROW Rybnik — Śląsk Wrocław rozegrane zostaną w dniu 13 sierpnia 1975 r.

TABELA

1. Ruch Chorzów	1	2:0	3:0
2. Pogoń Szczecin	1	2:0	2:0
3. Legia Warszawa	1	2:0	3:2
4. GKS Tychy	1	1:1	1:1
5. ŁKS Łódź	1	1:1	1:1
6. Stal Mielec	1	1:1	1:1
7. Wisła Kraków	1	1:1	1:1
8. Stal Rzeszów	1	1:1	0:0
9. Szombierki Bytom	1	1:1	0:0
10. Lech Poznań	1	0:2	2:3
11. Widzew Łódź	1	0:2	0:2
12. Górnik Zabrze	1	0:2	0:3
13. Polonia Bytom	0	0:0	0:0

14. Zagłębie Sosnowiec 0 0:0 0:0

15. ROW Rybnik 0 0:0 0:0

16. Śląsk Wrocław 0 0:0 0:0

PUCHAR POLSKI

MRKS Gdańsk — Gwardia Koszalin 1:2
Jagiellonia Białostok — Lechia Gdańsk 4:5
Polonia Lidzbark Warmiński — Stocznowiec Gdańsk 1:2
Grunwald Poznań — Stal Stocznia Szczecin 5:3
Stal Ostrow Wlkp. — Moto Jelcz 1:0
Zastal Zielona Góra — Zagłębie Wałbrzych 1:4
Pogoń Oleśnica — Stal Brzeg 2:1
Naprzód Rudawy — Odra Opole 0:1
Orzeł Brzeziny Śląskie — Cracovia Kraków 1:0
Motor Praszka — GKS Jastrzębie 2:4
Włókniarz Łódź — Star Starachowice 5:4
Stal Poniatowa — Siarka Tarnobrzeg 3:1
Stal FSO Warszawa — Avia Świdnik 3:4
Wisła Płock — Zawisza Bydgoszcz 1:0

Garbarnia Kraków — BKS Bielsko 0:2

Unia Oświęcim — Stal Rzeszów 0:1
Zwycięzcy awansowali do 1/16 Pucharu Polski.

Żużel

I LIGA
Unia Leszno — Włókniarz Częstochowa 53:25
Sparta Wrocław — ROW Rybnik 41:37
Stal Gorzów Wlkp. — Polonia Bydgoszcz 49:29
Wybrzeże Gdańsk — Kolejarz Opole 41:36
Kolejarz Opole — Włókniarz Częstochowa 43:35

TABELA

1. Stal Gorzów Wlkp.	9	14:4	+96
2. Włókniarz Częst.	10	12:8	+58
3. Unia Leszno	9	10:8	+21
4. Kolejarz Opole	10	10:10	-58
5. Sparta Wrocław	8	9:7	+19
6. Polonia Bydgoszcz	9	7:11	-28
7. Wybrzeże Gdańsk	9	6:12	-69
8. ROW Rybnik	8	4:12	-39